

DRAUGAS

PERIODICALS
July 11, 1998

Vol. LXXXVII

Kaina 75 c.

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, LIEPA - JULY 11, 1998

Nr. 134

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 7/10/98

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

Rusijos visalaudinei sąjungai „užkliuvo“ Lietuvos Seimo sprendimai

Maskva, liepos 10 d. (Interfax-BNS) — Rusijos visalaudinės sąjungos (RVS) pirmininkas, Valstybės Dūmos vicepirmininkas Sergej Baburin pareiškė, kad pastarieji Lietuvos Seimo sprendimai yra akivaizdžiai antirusiško pobūdžio.

Išplatintame dokumente atkreipiamas dėmesys į tai, kad neseniai Lietuvos Seimas priėmė įstatymą „Del SSSR Valstybės saugumo komiteto įvertinimo ir šios organizacijos kadrių darbuotojų dabartinės veiklos“. Šiame įstatyme, pabrėžiama RVS pareikšime, SSRS KGB pripažįstama nusikalstama organizacija, o jos buvusiems darbuotojams 10 metų draudžiama dirbti valstybinėse įstaigose, teisėsaugos institucijose, švietimo sistemoje bei kitose kitose srityse.

RVS nuomone, šis įstatymas prieštarauja tarptautinei juridinei praktikai ir valdžios atskyrimo principui, „kuriais remiantis, pripažinti vieną ar kitą organizaciją nusikalstama yra teismo, bet ne parlamento pirminė teisė“.

RVS vadas atkreipia dėmesį, kad šis įstatymas šurkščiau pažeidžia žmogaus teises ir yra „pavojaingas žingsnis“ kelių, vedančių į tukstančių žmonių, dirbusių Lietuvos SSR valdžios institucijose, represijas.

Toks pat Rusijai priešiškas aktas, RVS teigimu, yra Lietuvos Seimo nutarimas „Del masinių tremčių iš Lietuvos į Rusiją paskelbimo kariniu nusikaltimu“. „Šis dokumentas stiprina Lietuvos visuomenėje priešiskumą Rusijai ir sudaro dar daugiau prielaidų pareikalauti, kad Rusija kompensuotų „sovietų okupacijos“ padarytą žalą, kurią Lietuvos oficialūs asmenys įvertino 265 mln. dolerių“, sakoma RVS pa-

reikšime.

Be to, pabrėžiama dokumente, Lietuvos Seimas Respublikos Baudžiamąjį kodeksą papildė straipsniais, nustatančiais baudžiamąją atsakomybę už genocidą ir kolaboravimą.

Lietuvos valdžios vertinimu, pažymi RVS, genocidu ir kolaboravimu pirmiausia laikomi veiksmai, kuriais buvo siekiama įveikti vokiečių fašistų pagalbininkų pasipriešinimą. Drauge Lietuvos parlamento aktas suteikia teisę taikyti įstatymą atgaline tvarka, o tai yra šurkštus tarptautinės teisės normų pažeidimas.

Nurodytieji Lietuvos Seimo sprendimai „be abejojimo, yra dalis kompleksinio priemonių (taip pat numatančių apriboti rusų kalbos vartojimą ir uždaryti rusiškas mokyklas), kuriomis siekiama sustiprinti Lietuvos užsienio ir vidaus politikos antirusišką kryptį, rengiantis įstoti į Rusijai priešišką NATO karinį bloką“, teigiama pareiškime.

Jo autoriai daro išvadą, kad „demonstratyvus draugiškumas, kurį periodiškai rodo Lietuvos oficiali valdžia, tik pridengia rusofobišką jos politiką, juo pirmiausia siekiama užsitikrinti lengvatines sąlygas prekyboje su Rusija“.

RVS mano, kad šiomis aplinkybėmis „neproduktuvus“ Rusijos oficialių asmenų mėginimai palaikyti geros kaimynystės iliuziją ir vertinti, kad Lietuvos valdžios politika Rusijai draugiškesnė negu Latvijos ir Estijos.

RVS pasmerkė Lietuvos Seimo sprendimą ir paragino Rusijos prezidentą ir parlamento pirmininką „nedraugiškus Lietuvos valdžios veiksmus“. RVS mano, kad tokios sąlygos vargu ar tikslingas Lietuvos ministro pirmininko vizitas į Maskvą.

Prezidentas nepasirašė įstatymo ir pasiūlė kreiptis į teismą

Vilnius, liepos 10 d. (BNS) — Lietuvos prezidentas Valdas Adamkus nepasirašė praėjusią savaitę Seimo priimto buvusių KGB darbuotojų darbinės veiklos apribojimo įstatymo ir grąžino Seimui jį pakartotinai svarstyti, siūlydamas atidėti jo įsigaliojimą iki 1999 metų sausio 1 dienos ir kreiptis į Konstitucinį teismą dėl abejotinų normų atitikimo pagrindiniam valstybės įstatymui.

Tai jau ketvirtasis prezidento Valdo Adamkaus sustabdytas Seimo įstatymas. Septynis kartus parlamento priimtus įstatymus jis paliko pasirašyti Seimo pirmininkui.

Pareiškime spaudai V. Adamkus pažymėjo neturįs „moralinės teisės pasirašyti įstatymų, abejotinų Konstitucijos ir tarptautinės teisės požiūriu“.

V. Adamkus pažymėjo, kad įstatymų nuostatų atitikimu Konstitucijai abejoja ne tik jis pats, bet ir kai kurių parlamentinių partijų bei Aukščiausiojo teismo atstovai.

Įstatymo sumanytojas, Seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis jau yra užsitikrinęs daugiau nei trečdalio Seimo narių paramą surengti neilną sesiją liepos 15-16 die-

nomis, jeigu prezidentas grąžintų parlamentui šį įstatymą pakartotinai svarstyti.

Prieštarai vertinamas įstatymas numato, kad buvusių KGB darbuotojai 10 metų negalės dirbti pareigūnais arba tarnautojais valstybės valdžios ir valdymo, savivaldos institucijose, krašto apsaugoje, valstybės saugumo, policijoje, diplomatinėje ir kitose tarnybose, o prezidentas turės sudaryti specialią komisiją, kuri spręs, kaip taikyti įstatymo apribojimus konkrečioms asmenims.

Prezidentas įsitikinęs, kad šis įstatymas nesudaro galimybių išspręsti problemą iš esmės, nes nenumato politinių represijų užsakovų ir organizatorių teisinės atsakomybės.

V. Adamkus teigė esąs įsitikinęs, kad sovietų represinių struktūrų, vykdyusių terorą okupuotoje Lietuvoje, nusikalstama veikla turi būti visiškai įvertinta. „Taciau Lietuvos valstybė gali ir turi tai padaryti civilizuotai, atmesdama tik totalitarinės valstybės išgalėjusį kolektyvinės atsakomybės principą“, sakė jis ir pakartojė savo nuostatą, kad teisingumą vykdyti gali teismai ir tik jie gali nustatyti kiekvieno asmens



Nuotr.: Lietuvių grįžimo į Tėvynę informacijos centro atidaryme dalyvavę užsienio lietuviai — (iš kairės) Arimantas Račkauskas, Edmundas Kulikauskas, JAV LB Krašto valdybos pirmininkė Regina Narušienė ir Kanados LB pirmininkas Algirdas Vaičiūnas. (Elta)

Lietuvių grįžimo į Tėvynę centras atvėrė duris

Vilnius, liepos 10 d. (Elta) — „Lietuvai labai reikalingi žmonės, išsaugoję meilę Tėvynei ir igiję kitokios patirties“, sakė Lietuvos Seimo pirmininko pavaduotojas Andrius Kubilius, penktadienį Vilniuje atidarant Lietuvių grįžimo į Tėvynę informacijos centrą.

Šio centro įkūrimas, pasak A. Kubiliaus, labai reikšmingas žingsnis, ir dabar reikia siekti, kad jo adresas būtų gerai žinomas visose užsienio valstybėse, kur tik yra lietuvių.

JAV LB Krašto valdybos pirmininkės Reginos Narušienės giliu įsitikinimu, informacijos centras žymiai padidina galimybes visame pasaulyje gyvenantiems lietuviams įsijungti į Lietuvos gyvenimą. Integracija, kaip pabrėžė jo centro atidarymo iškilmėse, be informacijos neįmanoma.

Sumanymas įkurti šį įstaigą kilo JAV LB ir Lietuvos Respublikos Seimo bendros komisijos posėdžiuose. Įgyvendinti jį padėjo vyriausybės sudaryta Išeivijos integravimosi į Lietuvos gyvenimą koordinacinė komisija.

Šiandien vasario 2 dieną, pasak šios komisijos sekretorės Ramunės Trakymienės, vyriausybė patvirtino biudžetinės įstaigos — Lietuvių grįžimo į Tėvynę informacijos centro — nuostatus. Vilniaus savivaldybės miesto centre, Gedimino pr. 24, paskyrus patalpas, buvo atliktas remontas, įsigyta kompiuterių, įrengti kabinetai.

Centro atidaryme vyriausybės atstovavęs teisingumo mi-

nistras Vytautas Pakalniškis šią įstaigą palygino su švyturium, padedančiu laivams rasti teisingą kelią. „Kaip švyturio esmė yra ne jo paties ištaigingumas, o skleidžiami signalai, taip ir naujojo centro veiklos sėkmė priklausys nuo skleidžiamo signalo stiprumo. Jis turi būti toks, kad išgirstų pasaulio lietuviai ir Vakaruose, ir Rytuose, kad žinotų, jog turi namus — Lietuvą, į kuriuos visada gali sugrįžti“, sakė jis.

Visokeriopą paramą Lietu-

V. Adamkus susitiko su JAV Valstybės sekretorės pavaduotoju

Vilnius, liepos 10 d. (Elta) — Lietuvos ir Jungtinių Amerikos Valstijų ekonominis bendradarbiavimas, žydų bendruomenės turto grąžinimo klausimai ir Lietuvos santykiai su kaimyninėmis valstybėmis buvo aptarti penktadienį prezidento Valdo Adamkaus susitikime su Vilniuje viešiniu JAV Valstybės sekretorės pavaduotoju Stuart Eizenstat.

Svečias teigiamai įvertino Lietuvos pastangas spartinti ekonomikos reformą ir privatizavimą bei skatinti užsienio investicijas. Jis pabrėžė, kad JAV sudominta didinti investicijas į Lietuvos ekonomiką.

V. Adamkus padėkojo Vašingtonui už paramą ir pareiškė, kad JAV investicijos, be kita ko, padeda užtikrinti pastovumą Lietuvoje ir už jos ribų.

Svečias pritarė Lietuvos

Baltijos jūros valstybės griaua „prekybos sienas“

Vilnius, liepos 10 d. (BNS) — Baltijos regiono prekybos ir ekonomikos ministrai, Vilniuje susitikę liepos 9-10 dienomis, paskelbė rekomendacijas, jog iki 2000 metų valstybės imsis konkrečių veiksmų, kad sienos kirtimo bei muitinės procedūros užtruktų trumpiau.

Lietuvos ūkio ministras Vincas Babilius sakė, kad Lietuva daug dirba, liberalizuodama prekybą, todėl Lietuvos verslininkams reikia sudaryti galimybių išeiti į konkurentų rinkas — siekti mažesnių muitų bei palankesnio vaziavimo per sienas.

kalbę ir skirti atitinkamą baumę.

Švedijos prekybos ministras Leif Pagrotsky teigė, kad dabar regiono sienų kirtimas yra per lėtas, per sudėtingas ir per brangus.

Visi ministrai taip pat pabrėžė, kad dabar ypač svarbu suvienodinti prekybos teisinį reguliavimą, remti smulkia ir vidutinio verslo vystymo agentūras.

Vilniaus susitikime, be Baltijos regiono prekybos ministrų, dalyvavo Karaliaučiaus srities ir Sankt Peterburgo vicegubernatoriai, svečio teisėmis — JAV Valstybės sekretorės pavaduotojas ekonomikos kalamais Stuart Eizenstat, kuris pasidalijo patirtimi apie smulkia ir vidutinio verslo vystymą JAV.

vių grįžimo į Tėvynę informacijos centrui pažadėjo jo atidaryme dalyvavę įvairių ministerijų atstovai.

Centro direktorius Žilvinas Beliauskas pabrėžė, kad čia laukiami visi — ir tie, kurie ketina visam laikui persikelti, ir tie, kurie sugįžti į Tėvynę nori tik mintimis, tik savo darbais.

Pasaulio Lietuvių bendruomenės vicepirmininkas Algis Rugienius padėkojo Lietuvos vyriausybei, įkūrusiai šį centrą, kurio atidaryme taip pat dalyvavo JAV, Kanados ir Australijos, kt. valstybių lietuvių atstovai.

prezidento siūlomoms tarptautinėms komisijoms nacių ir sovietų okupacijų periodui nagrinėti kūriniui. V. Adamkus akcentavo, kad komisijos tikslas — nešališkai išnagrinėti skaudų laikotarpį, kad būtų užkirstas kelias manipuliavimu skaudžiaisiais istorinės praeities faktais.

Kalbėdamas apie žydų bendruomenės problemas, S. Eizenstat išskyrė turto grąžinimo klausimą ir norėtų spartesnio turto grąžinimo žydų religinėms organizacijoms.

V. Adamkus pabrėžė, kad jis remis visas vyriausybės pastangas spręsti šį klausimą.

Baigdamas viešnagę Lietuvoje, S. Eizenstat ketina aplankyti Ukmergę, iš kur kilusi jo giminė.

* **Prezidento vadovaujama Valstybės gynimo taryba** pasisakė už nuoseklų gynybos išlaidų didinimą ir naujos ginkluotės pirkimą. Taryba nusprendė Seimui ir vyriausybei siūlyti kitais metais krašto gynybai skirti ne mažiau kaip 1.6 proc. Bendro vidaus produkto, o iki 2001 m. šias išlaidas padidinti iki 2 proc. BVP. Dabar krašto apsaugos biudžetui skiriama 1.45 proc. BVP. Posėdyje nuspręsta įsigyti naujos ginkluotės bei kovinės technikos, o krašto apsaugos ministras igaliotas dėti šiais klausimais su užsienio valstybėmis. (Elta)

* **Lietuvos skola užsienio valstybių ir vietiniams bankams, oficialioms finansinėms organizacijoms ir firmoms** sudarė 1 milijardą 477.34 milijono JAV dolerių. Statistikos departamentas apskaičiavo, jog balandžio pradžioje vienam gyventojui teko 399 JAV dolerių valstybės skolos. Užsienio

Užsienio ambasados Minske neišleis Baltarusijos pareigūnų

Vilnius-Minskas, liepos 10 d. (Interfax-BNS) — Lietuva nusprendė neprišjungti prie Europos Sąjungos valstybių sankcijos Baltarusijai.

„Budama kaimyninė valstybė, Lietuva yra susirūpinusi dėl procesų, vedančių į didėjančią Baltarusijos izoliavimąsi. Mes siekiame sušvelninti šio proceso poveikį dvišaliams santykiams, todėl esame suinteresuoti testuoti politinį dialogą“, BNS sakė aukštas Lietuvos URM pareigūnas.

Lietuvai rūpi kuo greičiau išspręsti kai kurias itin aktualias santykių su Baltarusija problemas, tarp jų — valstybių sienos žymėjimo, nelegalių emigrantų grąžinimo, sienos perėjimo punktų įrangos gerinimo ir kitas.

Tuo tarpu ES valstybės, protestuodamos prieš Baltarusijos administracijos savivalę, ambasadorių rezidencijų komplekse „Drozdų“, ketvirtadienį nusprendė neišleisti Baltarusijos aukštųjų pareigūnų į savo teritorijas.

Neįleidžiamomis paskelbtos 131 pareigos nuo prezidento iki kai kurių departamentų vadovų.

Vilniaus diplomatai ir anksčiau nuosaikiau nei ES valstybės protestavo prieš neteisėtus Minsko veiksmus. Juos už tai Vilniuje pagyrė JAV Valstybės sekretorės pavaduotojas Strobe Talbott, nors pačios Lietuvos radikalėsnės jėgos tai kritikavo.

Lietuvos URM Politikos departamento direktorius Vygaudas Ušackas penktadienį susitiko su Baltarusijos ambasadoriumi Jevgenij Voitočič, kuris informavo, kad prezidento Aleksandr Lukašenka

nurodymu, užsienio reikalų viceministras Vladimir Gerasimovič igaliotas oficialiai pradėti derybas dėl ambasadorių rezidencijų Minske. Buvo sutarta, jog Lietuvos laikinasis reikalų patikėtinis Minske Dainius Trinkūnas artimiausiu metu susitiks su Baltarusijos valdžios atstovais apsvaistyti Lietuvos ambasadoriaus rezidencijos problemas.

Amerika ir Vokietija laikosi griežtesnės nuostatos

JAV ambasados Minske darbuotojai penktadienį pranešė, kad Baltarusijos vyriausybė „turi atstatyti nugriautą JAV ambasadoriaus rezidencijos tvorą, pašalinti savo atstovus iš Amerikos nuosavybės, leisti įvesti ten amerikietišką apsaugą ir netrukdyti amerikiečiams atvykti į rezidenciją“.

Amerikos diplomatų nuomone, ši teritorija „tebėra JAV ambasadoriaus Minske rezidencija, tai patvirtina ir su Baltarusijos vyriausybe sudaryta nuomos sutartis“. Amerikos atstovai nesutinka su „Baltarusijos valdžios teigimu, kad dėl komunikacijų remonto būtina išsikelti iš rezidencijos“.

Ambasados darbuotojas pabrėžė, jog Baltarusijos UR ministro pavaduotojas Vladimir Gerasimovič, ketvirtadienį pareiškdamas, kad Prancūzijos, Vokietijos ir JAV ambasadų atstovai sutinka išsikelti iš „Drozdų“, „šurkščiai iškreipė JAV nuostatą“.

Vokietijos ambasados Minske darbuotojai pranešė, kad tokį pareiškimą dėl VFR diplomatinių atstovybių padarė ir Vokietijos URM.

Lietuvoje vykstantys kariniai mokymai gąsdina rusus

Maskva, liepos 10 d. (Interfax-BNS) — Rusijos Valstybės Dūmos vicepirmininko Sergej Baburin vadovaujama komisija „AntiNATO“ mano, kad Lietuvoje prasidėję kariniai mokymai „Baltic Challenge-98“ turi „Rusijai priešišką potekstę“.

Penktadienį išplatintame specialiajame komisijos pareiškime pažymima, kad šie mokymai rengiami Lietuvoje pagal NATO Bendradarbiavimas vardan taikos programą, juose dalyvauja keli tukstančiai Lietuvos ir užsienio kareivių bei karininkų.

Deputatų nuomone, „taikos palaikymo veiksmų“ tobulinimo dingstimi „iš tikrųjų rengiamasi NATO kovinėms puolimo operacijoms gyvybiškai svarbių Rusijos valstybinių interesų zonoje“.

„AntiNATO“ nariai atkreipia dėmesį į mokymų „Baltic Challenge“ augimą: 1996 m. juose dalyvavo apie 700 kareivių iš Baltijos valstybių ir JAV, 1997 m. — apie 3,000 kareivių ir karininkų iš 8 valstybių o dabar — jau apie 5,000 kareivių iš 11 valstybių.

Dokumente ypač pabrėžiama tai, kad Lietuvos valdžia atsisakė leisti Rusijai „nors

simboliškai dalyvauti mokymuose“. Valstybės Dūmos komisijos nuomone, visa tai „dar kartą rodo Lietuvos dabartinės vadovybės priešiskumą Rusijai“.

Rusijos Valstybės Dūma, pabrėžiama dokumente, bus priversta atsivėlgti į šią aplinkybę, svarstydamas santykių su Lietuva klausimus, taip pat ir prekybinius bei ekonominius reikalus.

Pareiškime reiškiamas nuomone, kad šiomis sąlygomis raginami demilitarizuoti Karaliaučiaus sritį „turi būti vertinami kaip neleistini“.

KALENDORIUS

Liepos 11 d.: Šv. Benediktas, abatas (480-543 m.), Europos globėjas; Kipras, Olga, Rimtenis, Skaidre.

Liepos 12 d.: Palaimintasis Jurgis Matulaitis, vyskupas (1871-1927); Bonifacas (Brunonas), Jūra, Vita. 1882 m. gimė visuomenininkas, lietuvių literatūros istorikas Mykolas Biržiška. 1909 m. įkurtas „Draugas“. 1920 m. Maskvoje pasirašyta Lietuvos ir Sovietų Rusijos taikos sutartis, pagal kurią Vilnius pripažintas Lietuvai.

Liepos 13 d.: Šv. Henrikas, išpažinėjas (972-1024); Eugenijus, Austina, Ginius. 1377 m. mirė Didysis Lietuvos kunigaikštis Algirdas. 1922 m. Ambasadorių konferencija Paryžiuje pripažino Lietuvą de jure.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaguoja: Laima Šalčiuvienė
411 East Lynnwood Ave.
Arlington Heights, IL 60004

CLEVELANDO ATEITININKŲ ŠVENTĖ

„Ateitis turi būti visa su tavimi, nes be tavęs nėra ateities, mūsų Kristau, mūsų Broli, mūsų Valdo“, — iškilmingai ir prasmingai skamba ateitininkų Credo. Šio ryžtingo žvilgsnio į ateities dienas ir šiemet gegužės 30-31 d. Clevelando ateitininkija šventė jau tradiciją tapusias Ateitininkų šeimos dienas.

Per beveik 90 metų ateitininkija neužmiršo savo ideologą prof. Stasio Šalkauskio raginimo: „mokėti pajusti gyvenamojo momento reikalavimus ir pasiekti kaip principai reikalauja. Ir Krašto okupacijos metais ir išvaryti iš gimtųjų namų ateitininkai jungėsi į Lietuvos laisvės akciją, lietuviškosios veiklos sąjūdį. 1950 metais suorganizuota pirmoji moksleivių ateitininkų stovykla, kurioje dalyvavo 98 ateitininkai. 1949 metais prie Šv. Jurgio parapijos mokyklos pradėjo veikti lietuvištosios mokykla, kurios steigėjas ir laikytojas buvo „Ateities“ klubas. Tiek politinėje, tiek kultūrinėje bei religinėje Clevelando lietuvių veikloje ateitininkai neliko tik stebėtojai, bet pat mūsų diena.

Šių metų savo šventei šeštadienį pasikvietė Bostono Sekstetą koncertui. Sekmadienį dalyvavo šv. Mišiose, pašventinta vėliava, moksleivių ir jaunių žodžiai, akademija.

Pirmą kartą

Per du šimtu klausytojų erdvioje Dievo Motinos parapijos auditorijoje su dmesiu ir pasigėrėjimu išklausė koncertą penkių vyrų, galinčių savo sultingus balsus pademonstruoti ir kaip solistai. Jų dainų akordus lydė klausytojų stiprūs aplođsimantai. Ilgų metų koncertai įvairiose salėse, misionarų auditorijoms dainininkuose išugdė sceninę laikyseną ir gyvą ryšį su publika. Tai trisdešimties metų talento ir darbo rezultatas. Clevelande jie koncertavo pirmą kartą. Tikėjimės, kad tai ne paskutinis kartas.

Nors vieneto vadovė-akompaniatorė Daiva Navickienė, galima sakyti, yra naujokė šiame ansamblyje, bet pasirodė, kaip talentinga šių vyrų dainininkų Maestro. Ir šiame koncerte skambėjo net septynios jos aranžuotos dainos.

Dainininkai: broliai Norbertas ir Helmutas Lingertaičiai — tenorai, Ričardas Lizdenis ir Bronius Banaitis — baritonai ir bosas Gintas Simonaitis. Repertuare: A. Bražinsko, B. Budriūno, V. Blūšiaus, A. Mikulskio, J. Gaidelio, V. Juozapaviciaus, V. Juozapaviciaus, A. Raudonikio, M. Vaitkevičiaus kompozicijos ir vadovės aranžamentai. Dvejuose išėjimuose skambėjo dvidešimt dainų, patriotinės, meilės, valsu, tango ir humoro nuotaikų. Dainų pakartojimui vyrai buvo gan sunkiai „išprašomi“, tik koncerto pabaigoje atliko „Medžiotojų dainą“ ir Vasiliausko „Žemę Lietuvos žuolai za-

liuos“, į kurią įsijungė ir visa auditorija. Čia Sekstetas virto dideliu choru. Bostoniečiai galėjo įsitikinti, kad ir klevelandiečiai turi gerų balsų ir neblogą skausą?

Svečiai buvo apdovanoti gėlemis. Dėkojo „Ateities“ klubo pirm. dr. Birutė Kasperavičienė. Svečiai dainininkai ir visa publika buvo pakviesta vaisiams ir parapijos svetainė.

Su viltimi į ateitį

„Ateities“ klubo valdyba: dvasios vadas kun. Gediminas Kijauskas, SJ, pirm. dr. Birutė Kasperavičienė, Birutė Čyviene, Jadvyga Klierienė, Marija Mikonienė, dr. Raimundas Šilkaitis ir Irena Susinskienė planingai ir uoliai ruošėsi šiai šventei. Valdybai talkino „Giedros“ korp! valdyba: Violeta Žilionytė-Leger, Rita Matienė, Aldona Zorskienė ir jaunių ateitininkų globėjai — dr. Marius Laniauskas ir dr. Vida Čyvaite-Švarcienė ir jaunių ateitininkų globėjai: Teresė Berzinkienė, Regina Idzeliene ir Ramunė Toraitienė.

Visi ateitininkai į pamaldas Dievo Motinos — Lietuvos Madonų šventovę atėjo organizuotai su vėliavomis. Prieš mišias pašventinta naujoji ateitininkų sendraugio vėliava. Jos krikštėdė — Dalia Stanišienė ir Romas Bridzius. Abu aktyvūs Clevelando ateitininkijoje. Dalia — poetė, spaudos bendradarbė, laikas nuo laiko pavaduojanti „Tėynes garsų“ — lietuviškųjų radijo transliacijų vadovė Aldona Stempužienė, parapijos taktininkė. Su vyru Džiugu užaugino du sūnus ir dvi dukras. Romas — ilgametis dar-



Moksleivių ateitininkų žodis Clevelando ateitininkų šeimos šventėje.

buotojas ateitininkų eilėse, pastaraisiais metais pirmininkavęs „Ateities“ klubui, parapijos uolus taktininkas.

Išpūdingai atrodančią naująją vėliavą, kurios vienoje pusėje rūtų šakelė ir stilingas iršas „Dirbim, kovokime dėl Lietuvos“, antroje pusėje — „Omnia Restaurare in Christo“ suprojektavo dr. Živilė Klieriute-Vaitkienė su dail. Rimu Laniausku. Techniškai darbą atliko pati dr. Živilė. Vėliavos išlaidų dalį padengė nenorinti skelbti savo pavardės „Ateities“ klubo narė, šio klubo mūsiuriai nare a.a. dr. Danguolė Tamulionytei prisiminti.

Po šv. Mišių ir pamokslų, kurį šiai dienai pasakė kun. G. Kijauskas, SJ, ir užkandžių parapijos svetainėje, visi ateitininkai ir svečiai susirinko parapijos auditorijon akademijon, kur moksleiviai ir jaunučiai davė žodį. Moksleivių ateitininkų Maironio kuopa pasipildė naujais nariais: Simona Augyte, Sauliumi Klieriu, Kęstutiu Kalvaiciu ir Simu Laniausku. Kęstutis Aukštuolis, kuris buvo pasiūšęs duoti žodį, bet negalėjęs dalyvauti, jį duos Dainavos stovykloje.

Trys jauniausi Alvydas Civinskas, Adrijana Sušinskaitė ir Linas Vaitkus davė žodį. Lina Aukštuolytė ir Kristina Paškonytė, negalėjusios šventėje dalyvauti, žodį duos stovykloje. Naujieji ateitininkijos nariai audringais sveikinimais ir plojimais palydėti į viltungus ateities metus, dirbant lietuviškosios — krikščioniškosios

išvijos gretose. Be šaunaus lietuviško prieauglio lietuviškieji telkiniai išvijos platybės lengvai pasimes tautų suvirinimo katilė — Amerikoje.

Po visų sveikinimų ir linkėjimų naujesiems žodį davusiems nariams, žodį tarė vėliavos kuma Dalia Stanišienė, primindama didžiulius ateitininkijos ideologus Šalkauskį, Girnių, Grinių, Maceiną, kun. Ylą ir kitus, kurie kūrė, formavo, tvirtino pagrindus šiai, jau ilgą ir gražią istoriją turinčiai organizacijai. „Ateities“ klubo pirm. dr. Kasperavičienė padėkojo visiems — ir taktininkams ir svečiams.

„Kas gi ten aukso spindulius beria, ko taip nušvito rytai ateities? ... Stokime drąsiai į kovą garbingą, Dirbim, kovokime dėl Lietuvos“.

Himno garsais užbaigta šventė.

Vacys Rociūnas

STUDIJŲ DIENOS KENNENBUNKPORTE

Ateitininkų studijų dienos Pranciškonų vasarvietėje vyks š.m. rugpjūčio 15-22 d. Prašoma nedelsiant registruotis: Franciscan Guest House, tel. 207-9667-2011.

MOKSLEIVIŲ STOVYKLA

Prisimindami skambias stovyklų dainas, lauzus ir draugus (užmiršę uodus ir bemieges naktis), Vytas Žemaitaitis, Elenutė Tijnelytė, Marius Polikaitis ir Julija Krumplytė, kartu su daugeliu stovyklų ir kursų planavusiais Audriumi Polikaitiu ir Vėju Liulevičium, ruošia šios vasaros Moksleivių ateitininkų stovyklą.

Visi moksleiviai kviečiami šioje stovykloje dalyvauti. Stovykla vyks Dainavoje š.m. liepos 19-26 d. Pernai stovyklavusiems pasiuntėm registracijos lapus ir kitą informaciją. Visi kiti, norintieji gauti registracijos lapus, skambinkite Julijai Krumplytei, tel. 708-839-8144 arba paštu kreipkitės į Liudą Landsbergį: Moksleivių stovyklos planavimo komitetas, 1252 W. Westgate Terr., Chicago, IL 60607.

Kvietiame savanorius prisidėti prie stovyklos ruošos. Galintieji talkinti, ilgai nelaukdami praneškite Julijai Krumplytei.

Ateitininkiška dvasia ir principai, jaunatviška energija ir entuziazmas nurodo stovyklos planavimo komitetui gaires ir nustatys stovyklos dienotvarkę.

Tėveliai ir seneliai prašomi raginti moksleivius stovykloje dalyvauti. Laukiame visų.

Stovyklos planavimo komitetas

Nuotr. Rimo Laniausko

KAD ATEITININKŲ RŪMAI KAUNE NAUJŲ STOGU APSIDENGTV

Atsiliepdamos į Ateitininkų šalpos fondo valdybos kvietimą, š.m. birželio 24 d. į Ateitininkų namus Lemonte atsikubėjo būrelis darbščių taktininkų: Vanda Gvildienė, Regina Kreivienė, Janina Lieponienė, Diana Mincytė, Ramunė Račkauskienė ir valdybos narės — dr. Aldona Juozavičienė, Vida Maleiškienė, Laima Šalčiuvienė ir Valerija Žadeikienė. Jų talkos dėka pasiuntimui buvo paruošta daugybė laiškų, prašančių skubiai reikalingų lėšų. Ateitininkų rūmų Kaune naujų stogų uždegimui ir kitiems pataisymams atlikti. O kad karštą vasaros dieną darbas sklandžiau vyktų, AŠFondo pirm. dr. Petras Kisieličius taktininkėms gaivino šaltais vaisvandeniais.

AŠFondas dėkingas visoms taktininkėms ir tiems, kurie aukomis atsiliepi į jiems pasiūstus laiškus, kad Ateitininkų rūmai Kaune būtų greičiau atstatyti. Visi bukim to darbo taktininkais.

• Rūpinimasis pagarsina šnabždesį iki šauksmo.
William Arthur Ward

ARAS ŽLOBA, M.D.
INDRE RUDAITIS, O.D.
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIA
1020 E. Ogden Ave., Suite 310
Naperville, IL 60563
Tel. (630) 527-0090
3825 Highland Ave.,
Tower 1, Suite 3 C
Downers Grove, IL 60515
Tel. (630) 435-0120

DR. RAMUNĖ MACIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS ŽLOBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Kab. tel. 773-586-3168
Namų tel. 847-381-3772
6745 West 63rd Street
Val. pirm. ir ketv. 3 v.p.p. - 6 v.p.p.
Kitomis dienomis - susitarimais

DR. ARYDAS J. DAVIDE
DANTŲ GYDYTOJAS
21470 S. Main St.
Matteson, IL 60443
Tel. 708-748-0033
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, PUSLIES IR PROSTATOS
gydymas bei chirurgija
172 Schiller St., Elmhurst, IL 60126
630-941-2808
Valandos pagal susitarimą

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė — vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

DR. DOMAS LAKŲS
Vidaus ir plaučių ligos
15300 West Ave.
Orland Park
708-348-8100
Valandos kasdien, išskyrus savaitgalius

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$95.00. Foreign countries \$110.

Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Matinant pašto išlaidas, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesuiciami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitymo adreso, gavus iš jo mokėti, patymima, iki kada yra užsimekejės.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.

	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$95.00	\$55.00	\$35.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$110.00	\$60.00	\$40.00
Kanadoje (Kanados dol.)	\$160.00	\$86.00	\$58.00

Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$55.00	\$40.00	\$30.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$60.00	\$45.00	\$35.00
Kanadoje (Kanados dol.)	\$86.00	\$65.00	\$50.00

Užsakant į Lietuvą:			
(Air cargo)	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida	\$55.00		
Užsakant į užsienį oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Tik šeštadienio laida	\$160.00	\$85.00	

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė

Administratorius — Valentinas Krumpelis

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuojūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo.

Prašome siunčiant pasilikti kopiją.

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS JOKŠA

6441 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Rez. 708-422-7807
Kab. 773-582-0221
Valandos susitarimais

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLIES IR PROSTATOS
CHIRURGIA IR GYDYMAS
6132 S. Kedzie Ave.
Val. antr. 2-4 v.p.p. ir ketv. 2-5 v.p.p.
Sekt. pagal susitarimą
Kabineto tel. 773-776-2880
Namų tel. 708-448-5545

DR. KENNETH J. YERKES DR. BOB DOKHANCHI

Dantų gydytojai
Pensininkams nuolaida
4007 W. 59 St., Chicago, IL
Tel. 773-735-5558
4707 S. Gilbert, La Grange, IL
Tel. 708-352-4487

DR. VILIUS MIKAITIS

SEIMOS DAKTARIS IR CHIRURGAS
FAMILY MEDICAL CLINIC
15505-127 St., Lemont, IL 60439
Piklauso Palcos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-257-2265

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS — SIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Cardiac Diagnosis, LTD.

6132 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 773-436-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.

Sirdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

LINAS SIDRYS, M.D.

Akių ligos / Chirurgija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-6622
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-735-7709

DR. K. JUCAS

ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR
ISSIPLIETUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIA
6132 S. Kedzie Ave., Chicago
773-778-6969 arba 773-489-4441

EDMUNDAS VIZNAS, M.D., S.C.

Specialybė — Vidaus ligų gydytojas
Kalbame lietuviškai
6187 S. Archer Ave. (prie Austin)
Tel. 773-585-7755
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Pirmas apyl. su Northwestern un-to
diplomą, lietuviams sutvarkys dantis
už prieinamą kainą. Pacientai
primami absoliučiai punktualiai.
Susitarimui (kalbėti angliskai)
Tel. 708-422-8260

LIDJA BALČIONAITĖ, O.D.

AKIŲ DAKTARĖ
2804 Som Center Road
Willoughby Hills, OH 44094
Tel. (440) 944-7277

DR. A.B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ — AKIŲ LIGOS
3900 W. 95 St. Tel. 708-422-0101
Valandos pagal susitarimą
Pirmad. 3v.p.p.-7v.v., antr. 12:30-3v.p.p.
treč. uždaryta, ketvirt. 1-3v.p.p.
penktad. ir šeštad. 9v.r.-12v.p.p.

DR. VILJA KERELYTĖ

Chiropraktinis gydymas, sveikos
mitybos pritaikymas ir akupunktūra
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL 60455
Tel. 708-594-0400
Valandos pagal susitarimą

DALIA A. CEPELĖ, D.D.S.

DANTŲ GYDYTOJA
7915 W. 171 St.
Tinley Park, IL 60477
708-614-6871
Valandos pagal susitarimą

DR. DALIA JODWALIS

DANTŲ GYDYTOJA
3800 Highland Ave., Ste. 201
(skarai gatvės nuo Good Samaritan ligoninės)
Downers Grove, IL 60515
Tel. 630-980-3113
Valandos susitarimais

DR. ELIGIJUS LEIŠ

AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIA
1192 Walter St., Lemont, IL 60439
Tel. 815-723-1854
7600 W. College Dr.
Palos Heights, IL 60453
Tel. 708-361-0010

DR. E. DECKYS

GYDYTOJA IR CHIRURGE
NERVŲ IR EMOCIJŲ LIGOS
Kab. 773-735-4477
Rez. 708-246-0087 arba 708-246-6581
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. DANA M. SALIKLIS

Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1694
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Tel. 708-652-4159 atsakomas 24 val.
1443 S. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1 v.p.p. - 7 v.v.
Išskyrus trečd. Šeštad. 11-4 v.p.p.

DR. V.J. VASAITIENĖ

DANTŲ GYDYTOJA
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

NIJOLĖ STANKEVIČIUTĖ, M.D.

Board Certified, Internal Medicine
Valandos jūsų patogumui
Holy Cross Professional Pavilion
3 fl. South
Lithuanian Plaza Ct. at California Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 773-471-7879

DR. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

JONAS V. PRUNSKIS, MD

TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
GREGORY SUEZLE, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
dubens srities, raumenų, vežio,
suzėdimų darbotvėte ir sporte bei
kt. vietų skausmo gydymo specialistai
Chicago: 312-728-0800
East Dundee: 815-551-1212
McHenry: 815-383-9585
Elk Grove: 847-718-1212
ir Libertyville



Clevelando ateitininkų Šeimos šventės Mišiose pašventinta Sendraugio vėliava nešama prekyje eisenos iš Dievo Motinos šventovės. Vėliavą neša dr. Raimundas Šilkaitis. Palydoje — dr. Živilė Klieriute-Vaitkienė ir dr. Birutė Kasperavičienė.

Nuotr. Rimo Laniausko

KAIP LAIMĖTI AMŽINYBĘ

Šiais laikais vis daugiau žmonių vienaip ar kitaip klausia: „Mokytojai, ką turite daryti, kad laimėčiau amžinąjį gyvenimą?“ Žinoma, daugelis ne Jėzaus klausia šį klausimą, o įvairių naujų savęs lavinimo sistemų propaguotojams, sektantų milžiniškos, teatinio pobūdžio „bažnyčios“. Kiti gi net nežino, kad jų dvasios galios yra amžinojo gyvenimo ilgesys ir todėl savo energiją skiria malonumų ieškojimui arba užsidirbti pinigų, kuriais galėtų įsigyti tą, ko, atrodo, širdis trokšta.

Bet, kaip girdime šio sekmadienio Evangelijoje (Luko 10:25-37), pas Jėzų atėjęs Istatymo mokytojas žinojo ir ko klausyti, ir pas ką. Jis žinojo, kad jo širdis nurims tik tuomet, kai pagaliau per gyvenimo kelionę bus priartėjusi prie Dievo — anot porą šimtų metų vėliau rašiusio šv. Augustino, pagaliau jame išsisės. Išgirdęs ir pamatęs Jėzų, šis Istatymo mokytojas teisingai nujautė, kad štai Jėzus iš tikrųjų galės jam į šį klausimą atsakyti. Jis buvo ne tik mokytojas — buvo teisininkas — bet ir išmintingas žmogus. Bet tai per daug ir nestebina. Žydų Istatymas — teisė plaukė iš Šventojo Rašto; Istatymo žinovas, juo labiau jo mokytojas, pirmiausia giliai pažino Šv. Raštą ir šiuo atveju matyt, jo vertybėmis, kiek galėdamas, gyveno.

Todėl Jėzus, užuot jam aiškinęs, paprašė, kad jis pats pasakytų, kaip Istatymas, t.y., Šv. Raštas, nurodo, ką daryti, kad laimėtume amžinąjį gyvenimą. Šv. Rašto žinovas teisingai atsakė: „Mylėk Viešpatį, savo Dievą, visa širdimi, visa siela, visomis jėgomis ir visu protu, o savo artimą kaip save patį“. Nieko sudėtingo čia nėra, bet vykdyti ne visada lengva.

Tad šis Šv. Rašto žinovas, nors doras ir geras žmogus, pamatęs, kad atsidūrė prieš labai sunkų uždavinį, instinktyviai, kaip ir mes darytume, ieškojo lengvesnės išeities. Būdamas ir geras advokatas, jis rado tam Istatyme vienintelę galimą „skylę“, pralįsti Istatymo nepalietas. Bandydamas ją, jis paklausė Jėzaus: „O kas gi mano artimas?“ Jei artimo sąvoka apribojama šeimos nariais, kaimynais, pažįstamais, tai meilės Istatymas gana natūralus, nors ir čia ne visuomet lengvas, bet jau labai apibrėžtas.

Taciau Jėzus palyginimu apie gerą samarietį tą klausimą apskaito iš visai kitos per-

spektyvos: advokatas atstovavo iš darbo ir rūpestio išsisukti norinčiam žmogui, Jėzus kvietia į tą klausimą pažvelgti iš visos žmonės mylinčio Dievo perspektyvos. „Artimas“ yra ne mūsų nustatyta kategorija žmonėms rūšiuoti, o žmogiško solidarumo, atjautimo ryšys, kai savo kelyje sutinkam pagalbas reikalingą žmogų. Parodęs trijų žmonių skirtingas reakcijas į nelaimės ištiktą žmogų, Jėzus paklausė, kuris iš jų pasielgė, kaip to žmogaus artimas. Tad ne mes nustatome, kas mums artimas, o vargo ištiktas žmogus, per mus pajutęs Dievo meilę, mumyse atpažins artimą. Čia kalbama ne apie našta, o apie meilę.

Kad taip yra, užtikrina pats Dievas pirmame šio sekmadienio skaitinyje iš Senojo Testamento Pakartoto Istatymo knygos (Ist. 30:10-14). Norint pagal Jėzaus Istatymą gyventi, nereikia advokato, kuris padėtų mums rasti lengvesnę išeitį. Reikia tik mylėti Dievą visa širdimi, o artimą kaip save patį. Ši išakymą Istatymo žinovas kaip tik pacitavo iš Pakartoto Istatymo knygos, iš kurios paimitas ir šios dienos pirmasis skaitinys. Čia Dievas užtikrina: „Išakymas, kurį tau šiandien duodu, neviršija tavo jėgų ir nėra tau tolimas. ...Ne, tas žodis visai tau arti: jisai tavo lūpose, tavo širdyje, kad galėtumei jo laikytis“. Vadinasi, jis mums natūralus, tik reikia jam pasiduoti. Vis tik dažnai mes to išsigastame, nes tai kainuos ir laiko, ir darbo, ir net pinigų.

Bet, kai pradėdame gyventi tuo meilės Istatymu, padeda mums Dievui kurti „naują dangų ir naują žemę“, kurioje iš tiesų viešpataus meilės Istatymas. Rašydami apie tai Kolosų tikintiesiems, šv. Paulius primena, kad Jėzus, savo gimimu žmogui, gyvenimu žemeje tarp žmonių ir mirtimi bei prisikėlimu užmezgė šią Dievo karalystę žemeje, ir kad jis kaip žmogus pats ja gyveno ir yra jos pirmgimis ir jos kūrėjas: „Kristus Jėzus yra neregimojo Dievo atvaizdas, visos tvarinių pirmgimis, nes jame sutverta visa, kas yra danguje ir žemeje“.

Bet nors Dievo meilės Istatymas yra taip arti mūsų, kad glūdi pačiuose mumyse, mes jaučiamės nuo jo toli, nes brangiai kainuoja juo gyventi ir todėl neretai jo atsiskakome. Paciam Jėzui meilė žmonėms kainavo jo gyvybę: Dievas per Jėzų panorėjo „visa sutaukinti su savimi, darant jo kryžiaus



Lietuvos Respublikos Kultūros reikalų ministras Saulius Šaltenis (viduryje) Washington, DC, pasirašo dvišalio bendradarbiavimo sutartį. Nuotr. Ramūno Astrausko

LIETUVOS KULTŪROS MINISTRAS VAŠINGTONE

Atvertas naujas puslapis Lietuvos-JAV dvišalių santykių istorijoje. Birželio 26 d. Lietuvos Kultūros ministras Saulius Šaltenis Lietuvos Vyriausybės vardu pasirašė dvišalę deklaraciją dėl bendradarbiavimo kultūros paveldo apsaugos srityje. Deklaracijoje skelbiama Lietuvos ir JAV žmonių kultūrinio palikimo objektus: paminklus, istorines vietas, kapines, archyvus, kolekcijas. Dokumentas sukuria pagrindą sutelkti abiejų valstybių pastangas Lietuvių kultūrinio objektų išsaugojimui ir atgavimui. Tai pirmasis kultūrinio bendradarbiavimo susitarimas Lietuvos-JAV santykių istorijoje.

Lietuvos Kultūros ministras Saulius Šaltenis atvyko į JAV dalyvauti didžiausio metinio Vašingtono kultūrinio renginio, Smithsonian Institucijos organizuojamo kasmetinio folkloro festivalio, atidaryme. Šių metų festivalyje JAV sostinėje, kurį kasmet aplanko keletas milijonų turistų, pasirodė ir 50-ties Lietuvos meno ir amatų meistrų, folkloro atlikėjų grupė.

kraujo taiką“, rašo šv. Paulius. Iš mūsų nebus reikalaujama kryžiaus kančios: tą atliko naujosios tvarinių Pirmgimis — Kristus. Bet jei nesibaidysime tu sunkumų, kurie mums ateina, mylint žmones ir bendraujant su jais, jungiantis su Kristumi, turėsime tikrą giminybę — kraujo ryšį su „naujosios žemės“ Sutevėju, kuris nepagalėjo net savo kraujo auka, kad tai įvyktų.

Aldona Zailskaitė

Vašingtone ministras Saulius Šaltenis taip pat susitiko su JAV Kongreso Bibliotekos vyriausiojo bibliotekininku James Billington, JAV federalinės agentūros „National Endowment of the Arts“ pirmininku William Ivy ir Pasaulio Banko pirmininko padejeja Kultūros paveldo iniciatyvos klausimais Christina Duer. Lietuvos ambasadoje JAV žydų organizacijos B'Nai B'Rith atstovai ministrui Sauliui Šalteniui perdavė simbolinę „Anne Frank dienos raščių“, žydų mergaitės, genocido aukos, užrašų, antros lietuviškos laidos knygą „1,500 šio leidimo egzempliorių bus padovanoti Lietuvos bibliotekoms“.

Lietuvos ambasada Vašingtone

MOKSLEIVIAI — I TARPTAUTINIS OLIMPIADAS

Beveik dvidešimt Lietuvos moksleivių savo žinias šiemet patikrins tarptautinėse gam-

tos ir tikslųjų mokslų olimpiadose. Jų išleistuvės antradienį surengtos Švietimo ir mokslo ministerijoje.

Liepos mėnesį keturi vyresniųjų klasių moksleiviai iš Lietuvos dalyvaus chemijos olimpiadoje Australijoje, 5 jaunieji fizikai — olimpiadoje Islandijoje, o 6 moksleiviai vyks į matematikos olimpiadą Taivane. Dar keturi nacionalinės olimpiados prizininkai su informatikos žinovais iš kitų šalių rugsėjo mėnesį varžysis Portugalijoje.

Kaip pažymi Švietimo ir mokslo ministerijos pareigūnai, Lietuvos moksleiviai bene kiekvienais metais iš tarptautinių olimpiadų grįžta laimėję aukso ar kitokius medalius, jie dažnai susilaukia itin palankių vertinimų. (Elta)

• Didžiausias charakterio išbandymas tai ne tiek paslapčių išlaikymas, kiek, paslaptį pagaliau išėjus viešumon, neprisipažinti, kad ją jau seniai žinojai.

Sydney J. Harris



Lietuvos ambasadorius JAV Stasys Sakalauskas (iš kairės), B'Nai B'Rith atstovas Daniel Mariaschin ir Kultūros ministras Saulius Šaltenis po „Anne Frank dienos raščių“ perdavimo ceremonijos Lietuvos ambasadoje Vašingtone. Nuotr. Ramūno Astrausko

planą, Meilutai ras tinkamą nuolatinę tarnybą.

— Vaziuosiu! Ir visi planai net skambės! — Meiluta neabejojo.

— Žinok, kad čia ir pavojų gali pasitaikyti, — plačiau aiškino Kibirkštis. — Ne siena pavojinga, spjaut ant jos! Yra plėšikų. Gali sunkvežimius užpulti ir krovinius kitur nusivaryti. Gali atimti pinigų, su kuriais atgal grįši.

— Drauge Kibirkšti, ar manęs nepazįsti?

— Ir, kaip anksčiau sakiau, niekam mažiausio žodelio! Jei sužinosi tie, kuriems nereikia žinoti, visais vargonais užduos. Anksčiau, matai, laikraščiai buvo laikraščiai, o dabar tik nusišluostyti tinka.

— Tylėsiu, drauge Kibirkšti! Pasakei, tai užsikišu gerklę ir ne kukšt! Žinai, kad partija turėjo daug slapto planų, o aš apie juos niekam neprisitariau.

— Turėjo, kaip neturės. Kai eini kontrų medžioti, triūbų ir skalikų neimi. Vediesi slapto organų žmones. Ir vis tiek koks nors išgama pasprukdavo. Anksčiau, drauge Meiluta, laikraščiai rašė tai, ką reikėjo ir ką liepė rašyti. Komunistas, matai, išaugino profesionalius žurnalistus. Dabar kiekvienas piemuo rėkia, ką nori. Per jų skalinimą mūsų žmonės nukencia. Netvarka, mielas drauge.

— Žinom, žinom, Bet taip ilgai nebus. Maskvoje ne vienas surekia, kad tris Baltijos kekšes reikia tiesti ant nugarų. Dešimtys taip viešai šneka Dūmoje, o tuksčiau panašiai galvojo Rusijoje.

— Ir Maskvoje dabar tikras burdakis. Paleido vadeles, vežimas apvirto, tvarka paėjo. Be botago jokia valdžia nesusitvarko. Sudarytų striubų burius, kaip

Kodėl išlaikė paslaptį

Ne vienam turbūt retkarčiais mintyse šmėkšteli mintis: kaip būtų puiku atrasti paslėptus lobius... Daugeliui tai taip ir lieka neįgyvendinama svajonė, bet visuomet atsiranda drąsulių, kurie ieško (ir kartais randa) seniai paskendusius laivų, riaušias senkapiuose, patiki saldžiais sukčių pažadais ir moka nemažus pinigus už žemėlapio skiauteles, kur X žymi tą masinančią paslėptų turtų vietą.

Apie paslėptus lobius kiekviena tauta sukūrusi daug pasakų, legendų. Neasilieka ir lietuvių tautosaka, stebuklingu žiedu apdovanojusi net bežiedį papartį. Bet ir tas žiedas, jį radusiam, visų pirma žada parodyti, kur po žeme slypi užkastas aukas.

Visa tai pasakose, bet kartais tikrovė būna panaši, ar dar keistesnė, už pasaką. Taip šiomis dienomis pagalvojome, kai išgirdome apie Vilniaus katedros lobyną ir paslaptį, kurią žmonės mokojo išlaikyti. Galbūt dar svarbiau priežastys, dėl kurių ryžtasi tos paslapties neatskleisti.

Pasakose ir atrastus lobynus paprastai godžius nagus tiesia raganos, laumės, nelabieji ar kitos piktos dvasios. Vilniaus lobyno atveju, be abejo, radinį būtų pasisavinęs okupantas ir išvežęs į savo tėvynę, kaip grobė ir vežė ne vieno okupuoto krašto vertybes. Visi gi esame girdėję posakį pirmosios sovietų okupacijos metu, kad: „Kas tavo, tai ir mano, o kas mano, tai ne tavo...“

Kaip rašė „Lietuvos rytas“, o taip pat mūsų dienraščių, vertingiausias visų laikų Lietuvos meno kolekcijos paslaptis pagaliau buvo atskleista liepos 4 d. Vilniuje. Tai lobis, susidedantis iš 270 aukso ir sidabro, brangakmeniais papuoštų, dirbinių: bažnyčios apeigose vartojamų indų, taurių, relikvijorių, monstrancijų ir kitų panašių brangenybių. Apie šio rinkinio piniginę vertę kol kas tegalima spelioti, bet manoma, kad ji siekia šimtus milijonų dolerių. O ką jau bekalbėti apie meninę ir istorinę vertę!

Norime tikėti, kad dėl tų brangenybių neprisidės „kova“ tarp Lietuvos Katalikų Bažnyčios hierarchijos ir mūdiejų, kur iš tikrųjų toks radingas priklauso. Apie tai užduosminas jau buvo mestos „Lietuvos rytas“ — esą Vilniaus arkivyskupas metropolii-

tas Audrys J. Bačkis negalėjęs priekaištų Lietuvos Dailės muziejaus direktoriui R. Budriui, kad dėl „šios aukašakalystės kūrinių tolesnio likimo nebuvo tartasi su Bažnyčia“.

Lobis katedroje netikėtai atrastas prieš 13 metų. Jį atrado tyrinėtojai: archeologas Napalys Kitkauskas, paminkloaugininkas Juozas Stasiulaitis, muziejininkai Stasys Čipkus ir Romualdas Budrys. Tai žmonės, kurie iš karto suprato radinio vertę ir numatė, kas atsitiktų, jeigu sužinotų komunistinė vyriausybė. Todel jie tuo metu priemonėmis stengėsi lobi apsaugoti, kruopščiai suregistruodami ir Taikomosios dailės muziejaus numeriais antspauduodami kiekvieną daiktą. Tas sudarė mažiau galimybių brangenybes iš Lietuvos išvežti.

Kartais mėgstama Lietuvos žmonės, pusšimtį metų gyvenusius komunistinio režimo valdžioje (kai kuriuos jau ten gimusius bei augusius) automatiškai „nudažyti rausva spalva“, ypač jeigu jie buvo pasiekę laimėjimų mokslo ar kitose gyvenimo srityse. Vyrauja įsitikinimas, kad tik komunistų partijos nariams ir apskritai jos simpatikams tokios galimybės buvo atviros. Kažkaip nenorima tikėti, kad žmonės galėjo priklausyti partijai, bet savo aukštesnę poziciją panaudoti tėvynės Lietuvos gerovei. Suprantama, buvo komunistų, kurie iš įsitikinimo pataikavo Maskvai, kenkė savo tautai bei savo tautiečiams, bet buvo pakankamai ir kitokių. Jeigu ir reikėjo giliai nusilenkti į Rytus, kad galėtų iškovoti Lietuvai tam tikrų privilegijų: išleisti vertingą moksline knygą, pirmuosius puslapius pakuojant partijos liaupsinimui ir „buržuazinės Lietuvos“ iškovoneikimui, bet protingos galvos suprato, kad visuose kituose puslapiuose buvo tikroji knygos vertė. Panašiai galima kalbėti ir apie daug kitų kultūrinio gyvenimo aspektų.

Tų keturių kompetentingų asmenų pasielgimas, atradus tokių nuostabu radinį paviešlų galerija anuomet pavertė Vilniaus katedroje, dar kartą pavaizduoja, kaip lietuviai saugojo savo tautos turtus, kaip stengėsi „apgauti raudonąjį vėlinį“, kuris tai kėsi juos pagrobti.

MEILUTA

Romano ištrauka

VYTAUTAS VOLERTAS

Nr. 7

Tėsinys

Tiesa? Nusipenėdavo bekonus ir žiaumodavo mėsytę.

— Ir dar kokia tiesa! — Meiluta net pašoko, prisiminęs kumpius, dešras, paršiukus ir galybę, kuria anksčiau naudojosi. — Mūsų Baubonis yra grynas minkštablaudis.

— Baubonis ne mūsų. Ir ne minkštablaudis, bet minkštaklūnys! Jis visada buvo ir šen, ir ten. Dabar tik ten! Baubonis save laikė inteligentu, o buvo šungaudis! Visiems pataikavo, gal net ir prakeikto sentimentalizmo kiek prilaikė. Tokį seniai reikėjo iš partijos išdrebti. Rūpėjo teisybė, graužė gailestis, galvoje prisilaikė užuojauta kvailešiam... Jei kvailas, tai kvailas. Baubonis ne komunistas, bet boba! Tegul brenda per balą, tegul priburbuliuoja. Kai man pasakambina, galvojau ir sugalvojau. Būsi reikalingas, padarysiu taip, kad turėtum naudos. Šiais laikais, Meiluta, tik savęs reikia žiūrėti. Apie tai plačiau kalbėsime, dabar turime pasivaikinti.

Kibirkštis pakilo ir išėjo į kitą kambarį. Grįžo už ilgesnio laiko, atsektas moters. Kas ji tokia, Meiluta nežinojo. Juk tikri komunistai savo žmonių nerodė. Jos buvo privočios, slaptosios ideologijos dalis. Ši moteris, žmona ar tarnaitė, nei prakalbėjusi, nei susipažinusi,

atnešė lėkštę, prikrautą dešros riekių, ir dingo. Kibirkštis atidarė spintą ir išėmė butelį konjako. Tai dar viena privočios ideologijos dalis.

— Iš anų laikų užsilikęs, — Lyg pasiteisino. — Šiandien arba skiedalą gerk, arba tuksčiančiais moki, jei nori ko geresnio. Į sveikatą, pensinink! — įpylė stiklinukui ir nedelsęs paragino.

Žiūrint teisybės, reikia pasakyti, kad tasai butelis jų konferencijos daug nesugaišino. Tuštėjo sistemingai, bet trūktuojamų ir lūkuriamų. Kibirkštis buvo kaip Kibirkštis. Jis pajėgdavo didžiulius kiekius susipilti ir tiesiai vaikščioti, neužsikirsdamas kalbėti, nei supykšti, nei suminkštėti. Todėl jo niekas nepapirko, nieko iš jo neišprašė. O Meiluta jau sėdėjo raustelėjęs ir žymiai drąsesnis už tą kuklų ir vargdenį pensininką, kuris čia įžengė prieš vieną valandą. Taciau antro butelio Kibirkštis neparodė. Juk reikėjo apkalbėti planą, kurį šeimininkas užsiminė prieš vaikes.

Tas planas Meilutai dabar atrodė visai paprastas, nors Kibirkštis beveik prisaikdino, kad niekam neprasitarų. Jei Meiluta sutiks, turės į Baltgudiją slapta lydėti prikrautus sunkvežimius ir žiūrėti, kad kroviniai būtų atiduoti tam, kam jie bus skirti. Vaziuoti reikės naktimis ir nepastebėtiems prasmukti siena. Baltgudijos sargybinių bijoti neteks, nes jie yra papirkti iš ano spūsės. Jei netyčia pasipainiotų lietuviai, jam tuojau siūlyti kyši. Jei šitai negelbėtų, gal net... per galvą tokiam neišmanėliui ir pakrūmėn, kol atsikvairš. Meilutai reikės susirasti dar vieną patikimą bendradarbį, kad nesekmės atveju būtų lengviau veikti. Kibirkštis dorai atlygins, o kai gerai išpildys šį

Lietuvoje mūsų paauglystės metu buvo, duotų jiems valią, iš karto rėksniai urvuose susisileptų.

— Vienas tų striubų su manim tame patame name gyvena. Žmonės kūzdisi, kad jis ne vieną kuloką patiesęs. Gauna didelę pensiją, turi medali, bet nukiepes, vos pajuda. Sunku tikėti, kad toks buvo kažkada partijai naudingas.

— Paliegieliam, nors ir partiečiams, netinka žmonėms po kojomis maišytis. Savo atliko ir tegul į grabą! O mes žiūrėkime patys savęs, kol dar galime. Taigi tau reikės dar vieną patikimą vyrą susirasti. Apsžiūrėk, kad būtų kietas ir tvirtas. Tada kalbesime visi trys. Ilgai nelauk, Meiluta, ir nestenek, lyg rengtumeisi gimdyti. Čia vyriškas reikalas.

Tų keturių kompetentingų asmenų pasielgimas, atradus tokių nuostabu radinį paviešlų galerija anuomet pavertė Vilniaus katedroje, dar kartą pavaizduoja, kaip lietuviai saugojo savo tautos turtus, kaip stengėsi „apgauti raudonąjį vėlinį“, kuris tai kėsi juos pagrobti.

Sūnus yra kitoks. Ramai įslenka, ramiai išsimiega, ryte vėl ramiai eina į darbą. Dabar, kai susimaisė reikalai, taip pat anksti išeina, taip pat vėlai grįžta. Kur eina, ką daro, niekam nesako ir niekas neklausia.

(Bus daugiau)

MŪSŲ ŠEIMOSE



Vladas ir Gediminas Lapėnai.

GEDIMINO IR VLADĖS LAPĖNŲ ŠEIMOS ŠVENTĖ

1998 m. birželio 21 d., sekmdienį, į Indigo Lakes Resort gražų Major Moultrie's restoraną suvažiavo gausus būrys Gedimino ir Vladės Lapėnų bičiulių švęsti jų dvigubą šventę. Šią gražią šeimos šventę ruošė Vladės sūnus dr. Edvardas Kaminskas ir dukra Evelina Mickevičienė. Šios šventės paslaptis paaiškėjo vaisiams prasidėjus.

Pasisvečiavimo metu svečiai turėjo malonią progą artiau susipažinti su Vladės Lapėnienės šeima: dukra Evelina ir Adomu Mickevičiais, atvykusiais iš St. Francisco, Kalifornijos; sūnumi dr. Edvardu ir Aušra Kaminskais, jų dukrele Marija iš Bostono, dukraite Vilija ir Jonu Žmuidziais ir jų dukrele Regina iš Los Angeles, dukraite Ingrida ir Thilo Dreuth iš San Francisco, CA. Tai malonus Vladės Lapėnienės šeimos nariai, su skride pagerbti mylimą mamytę, močiutę, promociutę.

Svečiai gerą valandą vaišinosi kokteiliais ir skaniais užkandžiais, gerai patarnaujant restoranui.

Pradedant vaišes sūnus dr. Edvardas Kaminskas pasveikino dalyvius, padėjo už atsilankymą į šią šeimos ruošą pagerbimą, pažymėjo, kad šiandien švenčiame jo motinos Vladės Lapėnienės brandaus amžiaus gimtadienį ir Gedimino ir Vladės gražaus, laimingo vedybinio gyvenimo trisdešimt penkerių metų sukaktį. Pasveikino jubilatus, mylimai mamytę šeimos vardu išreiškė gražiausius linkėjimus, padėjo jai už meilę, rūpestį auginant ir į gyvenimą išleidžiant šeimą. Pakeltas šampano tostas ir linkėjimai palaidoti sudainavus „Ilgiausių metų“.

Dr. Edvardas pakvietė žodį tarti Gediminą Lapėną, kuris suglaustai prisiminė jų vedybinio gyvenimo kelią, sužymėdamas buvusius džiaugsmus, laimingas dienas, o taip pat išgyventus šeimos rūpesčius, kuriant vaikų ir savo gražesnę ateitį. Padėjo mylimai žmonai Vladei už dalinimąsi visais gyvenimo džiaugsmais ir rūpesčiais, vaikams už parodytą dėkingumą, padėjo šios šventės dalyviams už tokį gražų pagerbimą.

Vaišių metu jautrų žodį tarė dukraite Vilija, išreikdama savo gerąjį močiutei (ji sakė bobutei) dėkingumą, prisimdama, kaip močiutė jas glaudė prie širdies, kaip pasakas sekė ir kiek daug jos pajutusios močiutės meilės, ko niekada nepamiršiančios. Linkėjo gražiausių gyvenimo metų.

Visus pradžiuo Aniceta Mažeikienė paskaitydama savo kūrybos labai įdomų eilėraštį, kuriame atspindėjo meilės Vladės gyvenimas nuo lopšio iki šių dienų. Paskui Aniceta Mažeikienė perskaitė visų šventėje dalyvaujančių pasirašytą sveikinimo ir linkėjimų kortelę, linkint gimtadienius švenčiantiems šviesių dienų ir visų vardu Vladei išteiktą piniginę dovaną.

Trumpus, gražių prisiminimų sveikinimus išreiškė Valytė Skridulienė, Lietuvos klubo pirmininkas Jonas Daugėla, Kostas Žolynas, Ona Lanienė. Sveikinusieji prisiminė jaunystės dienas, draugystes, visuomeninę veiklą ir gražų Gedimino ir Vladės Lapėnų įnašą į Daytona Beach telkinio gyvenimą.

Sveikinimams pasibaigus ir baigiant vaišes dr. Edvardas Kaminskas visiems nuoširdžiai padėjo, o mylimai ma-

KARTU ŽENGIA Į GYVENIMĄ

Vaikystės draugės Vilija Gražulytė, Venta Norvilaitė ir Vilija Bogutaitė pirmus mokslo žingsnius pradėjo Kriauceliūno vardo Montessori Vaikų nameliuose Marquette Parke, Čikagoje.

Taip pat jos kartu ir baigė K. Donelaičio aukštesniąją li-tuanistinę mokyklą, priklausę „Grandies“ tautinių šokių ansamblui, dalyvavo ateitininkiškoje veikloje — buvo uolios jaunutės, moksleivės ir studentės ateitininkės, stovyklavo ir vadovavo Dainavoje vykusiame ateitininkų stovyklose.

Šių metų pavasarį visos trys bakaluro laipsniais bai-

gė universitetus.

Vilija Gražulytė baigė prekybos mokslus University of Illinois ir dabar ruošiasi vyksti Paryžiun tolimesnėms studijoms.

Venta Norvilaitė, Notre Dame universitete įsigijusi prekybos mokslų bakalaurą, pradėjo dirbti Čikagoje, Arthur Anderson Co. sąskaitųboje.

Vilija Bogutaitė, University of Chicago įsigijusi kompiuterių mokslų bakalaurą, žada dirbti Čikagoje, įsigyto mokslo srityje.

Sveikiname šias tris drauges ir linkime joms sėkms tolimesniame gyvenime.

J.N.



Vaikystės, mokslo ir idėjos draugės Vilija Gražulytė, Venta Norvilaitė ir Vilija Bogutaitė džiaugiasi šį pavasarį bakaluro laipsniais baigusios universitetus.

NAUJA LIETUVĖ TEISININKĖ

Viktorija M. Genytė-Moir, duktė prof. emeritus Jono ir

mytėi ir Gediminui Lapėnams palinkėjo laimės ir sveikatos, besidžiaugiant gražiu gyvenimu.

Gediminas ir Vladė Lapėnai ilgokai gyveno Čikagoje. Prieš daugelį metų juos aplankė skaudi netektis — Gediminas neteko žmonos, o Vladė — vyro. Laikui slenkant, jie nutarė savo gyvenimus sujungti bendram likimui, sukūrė šeimą ir jau 35 metai džiaugiasi gyvenimu.

Gediminas veiklos žmogus, vadovavo Daytona Beach klubo valdybai, nuo pat choro „Sietyno“ įsisteigimo jame dainuoja, yra choro kontrolės komisijos pirmininkas. Visuomet ir visur aktyviai dalyvauja, negaili aukų lietuviškiems reikalams. Malonus draugiški, su daugeliu gražiai bendrauja. Tad ilgiausių metų Jums!

Jurgis Janušaitis

Eugenijos Genių gyvenančių Washingtono Metropolitijoje, baigė Pittsburgo universiteto Teisų mokslų studijas Cum laude pažymiais ir įgijo Juris Doctor laipsnį. Studijuodama ji buvo Jungtinė Redaktorė žurnalo „Journal of Law and Commerce“ ir dirbo „The Southwest Legal Aid“ įstaigoje.

Naujoji lietuvių teisininkė yra koautorė straipsnio „Charter Schools: Legal implications Under the Idea“. Jos straipsnis „Blazing a Trail in the New Frontier of the Convention for the International Sales of Goods“ yra priimtas spausdinimui. Viktorija numato pasirinkti mokslinės teisės karjerą.

PRASIDEDA APPLE SEZONAS

Naują sezoną pradeda tradiciniai APPLE kursai Lietuvos pedagogams. Šia proga liepos 10 d. švietimo ir mokslo ministerijoje vyko iškilmes, kuriose dalyvavo Lietuvos prezidentas Valdas Adamkus, taip pat apie 70 Jungtinių Valstijų švietimo specialistų, kurie atvyko į Lietuvą skaityti paskaitų ir vadovauti seminarams.

Sumanymas įsteigti APPLE bendriją, kurios tikslus pavadinimas — „Amerikos mokytojų talka Lietuvos švietimui“, dar 1990 metais kilo tuometiniam kultūros ir švietimo ministrui Dariui Kuoliui bei Amerikos lietuvių, dabartinei švietimo ir mokslo viceministrei, Vaivai Vebraitei. Ši bendrija suvienijo Jungtinių Valstijų lietuvių ir amerikiečių pedagogus.

Per septynerius metus, nuo 1991-ųjų APPLE kursuose tobulinosi apie 8.000 dalyvių. Šiomet aštuntąją APPLE vasarą, dviejų savaitių kursai mokytojams vyks Mažeikiuose, Panevėžyje ir Utenoje. Juose tobulinsis apie 1.000 pedagogų. Be to, vyks lietuvių mokytojų vyks seminarai pedagogikos klausimais. (Elta)

TAIP IŠSIVYSTĖ VERTINGAS BENDRADARBIAVIMAS

Bendromis Jėzuitų universiteto ir veiklios Amerikos lietuvių bendruomenės pastangomis (pasitaikius ir maloniam netikėtumui) buvo išsivystyta idomi abipusė pasikeitimų programa. Nuo 1994 metų pradžios Creighton universiteto apsiėmimo programa suteikė galimybę ne tik Lietuvos, bet ir JAV studentams ir profesūrai tarpusavyje praplėsti veiklą ir pasidalinti žiniomis. Tai paskatino veiklumą ir praturtino Omahos Lietuvių Bendruomenę ir pačią Omahą.

Programa prasidėjo 1993 m. pavasarį, kai Omahos Lietuvių Bendruomenė kreipėsi į Creighton universitetą, kviesdama pradėti pasikeitimo programą su kuria aukštojo mokslo institucija Lietuvoje. Nežinia, ar tai buvo laimė, ar lemtis, kad Creighton universitetas neseniai buvo pasam-dęs politikos mokslų profesorių besispecializuojantį Lietuvos politikoje. Nors jam iki 1993 m. rugpjūčio mėn. ne-reikėjo atvykti į Creightoną, profesorius Terry Clark sutiko dar tą pačią vasarą aplankyti Vilniaus universitetą. Visą kitą jau galima įrašyti į istorijos puslapius. 1994 m. rudenį penki studentai iš abiejų universitetų po semestrą studijavo Creighton ir Vilniaus universitetuose. Nuo to laiko daugiau negu 30 Creighton studentų studijavo Lietuvoje ir 20 studentų iš Lietuvos mokslinosi Creightone.

Šios programos pagrindas yra pasikeitimas profesorais. Iki šiol devyni Creighton universiteto profesoriai dėstė Lietuvos universitetuose ir penki Lietuvos profesorai mokė Creightone. Kun. Michael J. Proterra, SJ, filologijos fakulteto dekanas, nuo pat pra-



Terry Clark, Creighton universiteto Omahos profesorius.

džios rūpinosi Creighton fakulteto vystymusi. Dekanas norėjo, kad fakultetas turėtų galimybę dalyvauti turtingoje kultūroje, kurioje vyksta dinamiškas pasikeitimas. Dar svarbiau, tai, kad Jėzuitų tradicija reikalauja, kad Creightonas duotų ką nors vertingo savo lietuviams bendradarbiams. Iš to išsivystė iniciatyvos ir tikslai. Creighton fakultetas Vilniaus universitete padeda steigti religinių ir socialinių mokslų fakultetus. Abejos mokslo sritys buvo draudžiamos Lietuvoje Sovietų Sąjungos okupacijos metais. Creighton išjungimas reiškia, kad universitetas savo antspaudą šiose srityse paliks ateities mokslininkų kartoms.

Dar įdomiau, kad į šią pasikeitimų programą Creighton turi progą įjungti naujausius bendradarbius. 1997 m. vasarą, pasirašius pasikeitimų sutartį su Šiaulių universitetu (Šiauliai — Omaha yra seseriški miestai), Creighton universitetas pradėjo Amerikos Studijų įkūrimo projektą su naujaisiais bendradarbiais. Šiaulių miesto pirmieji misijai yra paruošti pradžios ir

vidurinės mokyklos mokytojus. Creighton u-tas padės lietuviams ateinančioms šimtmečiams susidaryti Amerikos įvaizdį.

Daug energijos ir pastangų šiai programai teikia dr. Terry Clark. Jis puikiai skaito lietuviškai (lietuvių kalbą studijavo Illinois universitete, lietuvių kalbos katedroje, jai vadovavus dr. Broniui Vaskeliui, vėliau tapusiam Vytauto Didžiojo universiteto rektorium Kaune). Dr. T. Clark nuo 1990 m. kasmet mėnesį ar daugiau praleidžia Lietuvoje 1996 m. jis, jo žmona Marnie ir dukra Jessica šešis mėnesius gyveno Šiauliuose, naudodamiesi IREX tyrinėjamų finansine parama.

Yra daug svarbių asmenų be kurių ši programa nebūtų įgyvendinta, ar ji nebūtų tokia plati ir turtinga. Jų tarpe yra: dr. David Higginson — Tarptautinių programų vedėjas, dr. Kathryn Thomas — Tarptautinių pastangų katedros direktorė, dr. Mike Lawler ir dr. Rusty Reno iš teologijos skyriaus, dr. Roger Aikin — meno skyriaus direktorius ir dr. Bryan LeBeau iš istorijos skyriaus. Tačiau svarbiausias veiksnys šioje programoje yra Omahos Lietuvių bendruomenė. Creighton u-tas pastangos nebūtų įvykdytos be stiprios Omahos lietuvių visuomenės paramos.

Bendruomenės nariai tą pasikeitimų programą rėmė įvairiais būdais, kurių visų neįmanoma išvardinti. Jie šios programos dalyviams atidarė savo namus, parūpino transportaciją, ruošė priėmimus ir pasilinksminimus. Tai tik keli jų pagalbos pavyzdžiai. Kartu su Omahos lietuvių Creighton u-tas tikisi turėti ilgametį malonų bendradarbiavimą.

Clair Sychowski
vertė Aušrelė Sakalaite



Dr. Irena Lange balandžio 29 d. Kauno Technologijos universitete iškilmingai įteiktas Garbės daktaro laipsnis. Prof. Irena Lange yra California State University Marketing skyriaus vedėja ir pasižymėjusi savo moksliniais darbais. Spausdinant šią pačią nuotrauką „Drauge“ birželio 6 d., sumaišyti parašai. Teisingas parašas yra šis: (iš kairės) prof. Ramutis Bansevicius Kauno Technologijos universiteto Senato pirmininkas; prof. Irena Lange — Garbės daktarė; prof. K. Krikščiūnas, Kauno Technologijos universiteto rektorius. Už klaidą nuoširdžiai atsiprašome.



Prof. Irena Lange, gavusi Garbės daktaro laipsnį Kauno Technologijos universitete, buvo pagerbta ir Kalifornijoje. Iš kairės: Ephraim Smith, School of Business Administration and Economics dekanas, dr. I. Lange, Prekybos katedros vedėja California State universitete, dr. Milton Gordon, California State University, Fullerton, prezidentas. (Spausdinant nuotrauką kaip tik ir buvo sumaišyti šie du parašai.)



Violeta Marija Tallat-Kelpšaitė po krikšto š.m. birželio 27 d. Palaimintojo Jurgio Matulio misionijos baznyčioje. Iš kairės: krikšto tėvas Andrius Kontrimas, tėvelis Darius Tallat-Kelpša, kun. Algirdas Paliokas, mamytė Audra Kontrimaitė-Tallat-Kelpšienė, krikšto mama Tamara Kontrimienė. Mazaja Violeta Marija džiaugiasi 2 metų sesute Daria Marija, seneliai Dana ir Jonas Kaunai, Raimonda ir Ricardas Kontrimai, Milda ir Algis Tallat-Kelpšos bei promociuotės — Anastazija Binkienė, Elena Jucevičienė, Jadvyga Kontrimienė.

IŠ ČIA JIE PAKILO SKRYDŽIUI Į LIETUVĄ

SALOMĖJA NARKELIŪNAITĖ

Toje pačioje Brooklyno Floyd Bennet oro uosto vietoje, iš kurios prieš 65-erius metus Stepas Darius ir Stasys Girėnas pakilo savo didvyriškam skrydžiui į Lietuvą, birželio 27 d. juos prisiminė New Yorko lietuviai. Minėjimas įvyko porą savaitę anksčiau, nes visos liepos savaitę dienų buvo jau kitų užimtos. Tasai šeštadienio vidurdienis buvo saulėtas ir gražus, tai išsklaidė vyko aikštelėje priešais pastatą, kuriame tuo metu, kai 1933 m. liepos 15 d., 6:24 val. ryte, lakūnai išvedė savo „Lituanica“ iš šalimais esančio angaro buvo, šio oro uosto centras. Dabar jame organizuojamas istorinis aviacijos muziejus, tenai bus ir Dariaus ir Girėno dalis.

Minėjimą rengė Lietuvos Vėjų 110-oji Maspetho kuopa ir JAV LB New Yorko apygarda. Atidarė kuopos pirmininkas Bruno Rutkūnas. Išeivijos vyskupas Paulius Baltakis, OFM, savo invokacijoje priminė Dariaus ir Girėno skrydžio tragiškumą, kartu pabrėždamas ir jo didingumą: tragiška mirtis išgarsino lakūnų ir Lietuvos vardą pasaulyje, o lietuvių širdyse pelnė jiems amžiną atminimą. Lakūnų pasiryžimas nusikristi be sustojimo iš New Yorko tiesiai į Kauną ir jų auka Soldino miške stiprina Lietuvos jaunimo dviasį ir auklėjo jo atkaklumą bei ryžtingumą per kelias kartas.

Teisėjas Frederick Smidt, iš Queens apylinkės, sveikindamas ypą pastebėjo jaunimo dalyvavimą šiose iškilmėse. Laiškais minėjimo dalyvių sveikino JAV armijos gen. Edward D. Baca ir New York senatorius Alfonsas D'Amato.

JAV Tautinės gvardijos biuro viršininkas gen. Baca iškelė Dariaus ir Girėno, kaip aviacijos pionierių, nuopelnus savo pasirinktajai šaliai Amerikai

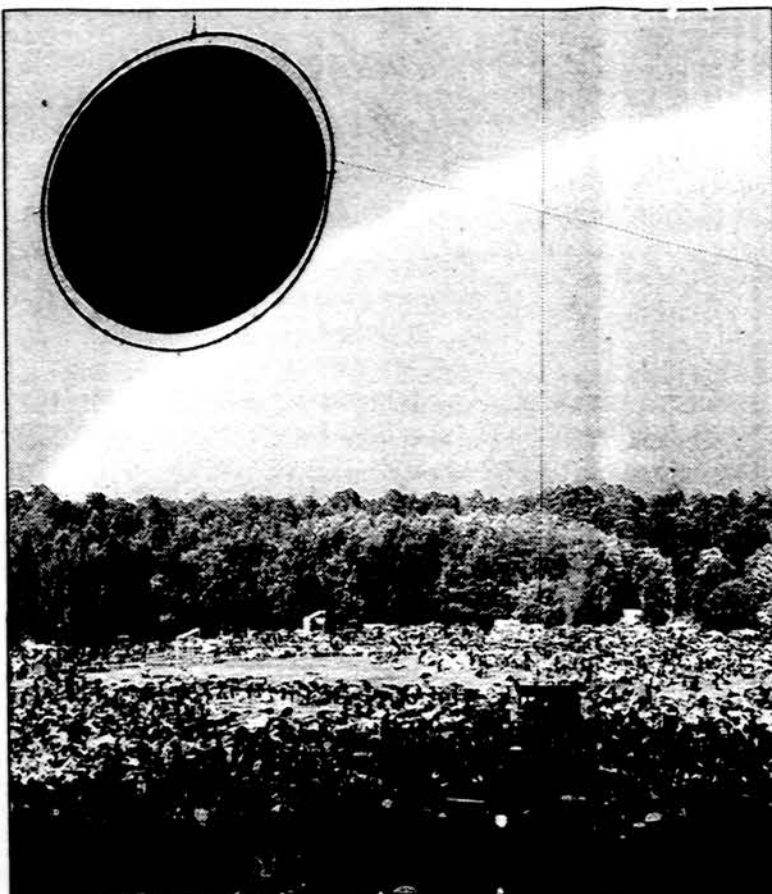
ir savo motinai tėvynei Lietuvai. Jis dar priminė, kad Darius 1917 m. įstojo į National Guard Illinois valstijoje ir jos 149 artilerijos dalinyje dalyvaavo I pas. kare. Generolas pabrėžė, kad ir dabar JAV Tautinė gvardija palaiko tiesioginį ryšį ir bendradarbiauja su lietuvių kariuomene Vilniuje.

Senatorius D'Amato paryškino Amerikos lietuvių įnašą į JAV istoriją ir pasidžiaugė proga nors laiškų dalyvauti su niujorkiečiais pagerbiant Darius ir Girėną. Tai tas pats senatorius, kuris 1990 m. kovo 9 d. iš Lenkijos norėjo nuvykti į Lietuvą ir perduoti jai padėsinimo žodžius laisvėjimo laikotarpiu, bet sovietų pasienio sargybinių buvo sulaukymas. Kai netrukus Lietuva atstatė savo nepriklausomybę, šisai senatorius buvo vienas pirmųjų JAV Senate reikalavęs, kad Amerika Lietuvai suteiktų diplomatinį pripažinimą.

Buvo ir meninė dalis. Solistė Angelė Kiaušaitė padainavo operos arijų ir lietuvių kompozitorių kūrinių. Romui Telšinskui pateikus muzikos akompanimentą. Po to kartu su publika ji dainavo įvairias lietuviškas dainas. Jaunuolių grupė, atvykusi iš Amsterdamo, NY, pašoko tautinių šokių.

Minėjimo komitetui vadovavo Konstancija Nechvadovich, o jai talkino Elena Matulionytė, Ann Morrissey ir Bruno Rutkūnas. Publikoje vyraavo vyresniosios kartos Amerikos lietuviai ir jų vaikai bei anūkai.

Tarp jų buvo ir lietuviškos veiklos veteranų. Maspetietė visuomenininkė, 90-metė Helen Venis, žiūrėdama į Dariaus ir Girėno atvaizdus spalvotame 1933 metų plakate, prisiminė anuos laikus, kai lakūnai, patys telkdami lėšas savo kelionei, lėktuvu (tada dar neįrengta Lituanika-vežimė) žmones už 3 dol. Pasa-



Viešpaties malonės Lietuvai ženklas? Po lietingos dienos Pasaulio lietuvių dainų šventės metu liepos 6 d. per dangų nusidriekė skaisčius vaivorykštes lankas. Antroji pasaulio lietuvių dainų šventė buvo skirta Lietuvos valstybės atkūrimo 80 m. sukakčiai paminėti. Nuotr. Eltos

kojo, kaip ir jai patiai teko 15 min. paskraidyti viršum New Yorko dangoraižių. Jautriai prisiminė, kaip lietuviai rinko aukas skrydžiui remti, bet jų per mažai surinko. Sunkiai atsisakdama, lyg ir skundėsi: „Gaila, kad neįstengėme jiems net radijo nupirkti“. — „Vokiečiai vis tiek būtų nušovę“, — lyg priekaištaudama likimui, pridūrė „Vyties“ žurnalo bendradarbi Dalia Bulvičiūtė. Pasibaigus minėjimui, jo dalyviai dar ilgokai pasilikio par-

ke, kur prie stalų pasistiprino atsivežtu maistu ir atgaiva. Ir dalijosi išpuodžiais. O buvo tikrai dar apie ką kalbėti. Ir apie tai, kad Darius ir Girėnas iš šio aerouosto išskrido vos tik valandai praslinkus po Wiley Post pakilimo skrydžiui aplink pasaulį. Jo lėktuvus ilgokai angare buvo „Lituanicos“ kaimynas. Bet Postui likimas lėmė savo tikslą pasiekti. Ir jo garšas pasaulyje nusitębė Dariaus ir Girėno žygi...

UŽ LIETUVYBĘ RYTŲ LIETUVOJE

ANTANAS SABALIS

Rytų Lietuvos problema jau visur gerai žinoma: ypą ją išryškino buvęs Švietimo ministras Z. Zinkevičius. Susirūpino ir Vilniaus apskrities pareigūnai bei „Vilnijos“ draugija. Prieš paskutiniuosius Seimo rinkimus LDDP valdžia

Vilniuje šia problema nesidomėjo. Ir dabartinis Seimas mažai kreipia dėmesio. Vis tik problema yra skaudi ir didelė: sunkiai atstatomas švietimas Vilniaus apylinkėse. Šalčininkų ir kituose rajonuose.

Suvažiavimuose, konferencijose yra aiškiai konstatuota, jog kitataučiai kovoja labai nuožmiai, kad lietuvišką mokyklą šioje Lietuvos dalyje nebūtų. Jie neleidžia išnuomoti lietuviams mokytojų būtų, prisiekdina tėvus, kad neleistų savo vaikų į naujai kuriamas lietuviškas mokyklas, atėjusius vaikus į naują lietuvišką mokyklą — išsiveda lauk, žodžiu, daro viską, kad Rytų Lietuvoje lietuviško švietimo iš vis nebūtų. Lietuviškos mokyklos mokytojai ir mokiniai yra šmeiziami ir niekinami. „Šios šmeizto kampanijos tikslas — sustabdyti lietuvišką mokyklų steigimą“ („XXI Amžius“, nr. 28).

Ministro Z. Zinkevičiaus ir Vilniaus apskrities viršininko A. Vidūno pastangomis, per pastaruosius porą metų tapo įsteigta 20 naujų lietuviškų mokyklų. Dauguma yra išnuomose patalpose, kitos — naujai pastatytos. Šias naujas mokyklas pastatius, pradeda aiškėti ir teigiamoji medalio pusė: į šias mokyklas ateina mokiniai, net ir tie, kurių tėvai yra nutautę ir nelaiko save lietuviais. Atrodo, kad jų tarpe esama ir tokių, kurie nori, kad jų vaikai galėtų Lietuvoje toliau mokytis, lankyti universitetus, būti Lietuvos piliečiais.

„Vilnijos“ draugijos konferencijoje, kuri įvyko š.m. kovo 28 d. Kaune, visi šie klausimai buvo svarstomi ir pasiskaitė už vienos jurisdikcijos planą, naujas mokyklas steigiant: būtent, kad jos būtų ne rajono, savivaldybės (kai kurios savivaldybės yra svetimačių rankose!) ar ministerijų objektas, bet kad šį planą vykdytų Vilniaus apskrities

vadovybė. Ten pat skaitęs pasiskaitė prof. Z. Zinkevičius paskelbė šūkį: „Kokia bus Lietuvos mokykla, tokia ir Lietuva“.

Nagrėnėjant naujų mokyklų steigimą, iškyla mokytojų ir mokinių klausimas. Kaip minėta, naujas mokyklas pastatius, atsiranda ir mokinių. Tačiau mokyklos širdis yra mokytojas. Kad šį klausimą teigiamai išspręsti, Tautos fondo New Yorke jau prieš keletą metų pradėjo skirti Rytų Lietuvos mokytojams stipendijas. Neatsilikio nei Lietuvos fondo Čikagoje — skiria paramą mokytojams, kurie dirba šiose apylinkėse. Visos šios programos grožis yra tai, kad abudu fondai stipendijas tarp savęs koordinuoja. Lietuviškąjį visuomenė tai turi žinoti ir džiaugtis, nes abi institucijos šiame reikale ne tik šneka, bet ir bendradarbiauja. Ačiū Dievui, idealistų, patriotų mokytojų čia nestingia; jie važiuoja dirbti į Rytų Lietuvą iš visų Lietuvos vietų. Sąlygos, kaip žinome, čia sunkios, bet ir mokytojų entuziazmas nemažesnis. Abu fondai yra gavę daug padėkos laiškų, kuriuose matosi moralinė tokios paramos vertė; šie (daugiausia jauni) idealistai sakosi labai sujaudinti, nes nesijaučia vieni ir, pajutę išeivijos užnugarį, ryžtasi savo darbą tęsti.

Tokių būdu, lietuvių strategija darosi labai aiški: turime remti ir padėti atkurti gerą lietuvišką mokyklinę sistemą Rytų Lietuvoje. Turėsime atkovoti kiekvieną kaimą ir miestelį, statydami lietuviškas mokyklas — mokyklas kur tik reikia ir kur tik įmanoma. Pasirinkimo čia daug neturime; arba atsikovosime save protėvių žeme, arba — nutautėjimo banga pradės riedėti į vakarus.

Visa tai matydami, Tautos fondo žmonės pasiryžo susikcentruoti „ai į vieną konkretų projektą: padėti pastatyti lietuvišką mokyklą Lavoriškių miestelyje. Šiame projekte Tautos fondas ir Vilniaus apskritis yra partneriai. Tautos fondas turi tam reikalui suorganizuoti 75,000 dolerių, kitus — Vilniaus apskrities viršininko įstaiga. Nėra tai fantastiška suma, bet ir nemaža, vis tik išeivijos istorijoje gali būti labai reikšminga.

Siemiet įvykęs Tautos fondo metinis suvažiavimas šį projektą užgyrė ir dabar pradeda mas vėjus. Savaimė kyla klausimas: kodėl Tautos fondas paprasčiausiai nepaskyrė šios sumos iš savo metinio programinio biudžeto, ir dalykas būtų sutvarkytas?

Atsakymas čia yra gana paprastas: kokią dabartinę pagalbą Lietuvai Tautos fondas turi nutraukti, kad prisidėtų prie šios mokyklos pastatymo? Panaikinti studentams stipendijas? Nebeteikti paramos mokytojams? Neberemti genocido centro įkūrimo? Šie visi programai negali sustoti: jie turi būti tęsiami ištikimai ir pastoviai. Todėl buvo nutarta, padaryti atskirą vėjų ir patvirtinti, kiek išeivijos lietuviams rūpi Rytų Lietuvos tragedija. Nenutraukiant esamų pažadų ir užsąngazavimų Lietuvos švietimui bei jaunimui, šis konkretus projektas labai akivaizdžiai parodys, kiek mums rūpi mūsų protėvių žemės likimas. Čia tinka amerikiečių posakis: „Jeigu nemes, tai kas kitas; jei ne dabar, tai kada?“ Auką siųsti prašoma Tautos fondo adresu: 351 Highland Blvd., Brooklyn, N.Y. 11207-1910. Auką galima nurašyti, naudojant numerį 51-0172223.

• Nėra gyvenime tokio dalyko, kaip nesvarbi diena. Alexander Wolcott

DR. LIBERTAS KLIMKA

MISLINGASIS SIETYNAS

DR. LIBERTAS KLIMKA



Libertas Klimka.

Iš visų žvaigždžių vardų lietuvių folklore dažniausiai minimas Sietynas arba Sietas (astronomai patikslintų, kad tai yra Plejadės, padrikasis žvaigždžių spiečius Tauro žvaigždynė). Žvaigždės sešes vainiką pins, Sietynas brolielis lauku lydes, — skamba liaudies dainoje. Kodėl taip sureikšmintas šis žvaigždynas, iš kur kilęs jo vardas?

Tamsiomis rudens naktimis Sietynas tarsi laikrodinis. Kai senoliai taip sakydavo: „Iš vakaro Sietynas kyla į viršų dangaus, o rytmetį leidžiasi žemyn“. Jei Sietynas yra aukščiau, tai toli aušra, jei žemiau — tai netoli. Bet dar svarbesnė Sietyno stebėjimo priežastis yra ši: pagal jo padėtį kitados būdavo pradedamas pavasarinis arimas bei žiemkencijų sėja. Kuo žemiau saulei nusileidus jis matyti vakaruose, tuo arčiau pasiilgtasis pavasaris. Sakydavo: „Jei žvaigždžių Sietas leidžiasi su vakaru žaromis, greit bus šiluma“. Kai Sietynas įeina į vakaro žarą, laikas pradėti pavasario sėją. Žemdirbiui tai visų svarbiausias darbas, kurio negalima nei paskubinti nei pavėlinti. Todėl Sietyno nusileidimas kartu su saule būdavo kuo atidžiausiai stebimas. Tą momentą apibūdina toks priežodis: „Sietynelis pažare — jautelis vagoje“. Vėl dangaus skliaute Sietynas trumpam pasirodo apie liepos 10-ąją, tačiau rytmetį. Tai, pasak astronomų, yra jo heliakinis patekėjimas. Daugelio Europos tautų papročiai šį reiškinį sieja su lietingojo periodo pradžia. Ne kitaip ir mūsų krašte. Įdomus toks sutapimas: liepos 10-ji vadinama Septynių brolių miegančiųjų diena, nes po jos turėtų lyti nepertraukiamai 7 dienas ar net 7 savaites. O kaimo žmonės mano, kad Sietyną sudaro būtent septynios žvaigždės. (Teleskopu ten žiūrinama pora šimtų karštų jaunų žvaigždžių). Sietyną būtina stebėti ir rudenį, parenkant laiką žiemkencijų sėjai. Apie rugsejo vidurį šios žvaigždės pakyla aukščiausiai — kulminuoja prieš saulei tekant. Sakoma: „Kad Sietynas atein lig auštant į pietus — laiks rugių sėti“. Prūsams Sietyno „stovėjimas“ tam tikroje dangaus skliauto vietoj buvo geras ženklas pradėti rudens sėją, — rašė XVII a. M. Pretorius, Nibudžių kunigas ir etnografas.

Sietyno ryšį su sėjos pradžia pabrėžia etiologinės sakmės.

Pavyzdžiui, tokia: „Kartą švė. Panelei Marijai prapuolė sietas, kuriuo miltus sijodavo. Sužinojo, kad velniai pavogę, nusiuntė šv. Morkų atimti. Velniai nenorėjo gražumu atiduoti sietą ir šv. Morkui teko su jais apsiųsti (užtat ir sakoma, kai griaudžia: „Daužosi, kaip Morkus po peklą“). Besimušdami sietą sulankstė, ir Marija juo naudotis negalėjo. Pakabino tada ant dangaus, ir dabar mes jį matom, tik vadinam Sietynu“. Sietyno sakmė kilmė yra aiškiai prieškrikščioniška; tai archajiško mito atsvaitai. Veikėjus kitados čia turėjo atitikti baltų mitinės būtybės; Marija — Laima ar Žemyna, šv. Morkų — Perkūnas, velnius — požemio valdovas Velinas su savo parankiniais. Pasakojime išreikštas priešiškas tarp žemdirbių ir gyvulių augintojų glėbių — Perkūno ir Velnio. Iš esmės tai yra Naujųjų Metų, pagal žemdirbių tradicijų kalendorių prasidedančių pavasarį, indoeuropietiškas mitas. Perkūnas atkovojė iš Velino žemę naujam augmenijos tarpsniui. Pirmasis griaustinis „atrakina žemę ir išleidžia žolę“.

Tai gi mislingasis Sietynas kitados būdavo tarsi žemdirbio patarėjas, artimas jo rūpesčiams, todėl atidžiai stebimas, net sužmogintas, vadinamas brolieliu.

* Nidos oro uostą per porą metų numatoma rekonstruoti, tam panaudojant apie 12-13 milijonų litų. Kurortinio sezono metu oro uostas per savaitę galėtų priimti apie 10 nedidelių lėktuvų. Tai būtų ne komercinis, o daugiau reprezentacinis oro uostas, galintis priimti oficialių delegacijų, greitosios pagalbos ir sportinių lėktuvų, kurių keliamoji galia — ne daugiau kaip 17 tonų.



Dariaus ir Girėno skrydžio 65 m. minėjimo komitetas su soliste A. Kiaušaitė (antroji iš dešinės) vadovauja, publiškai dainuojant lietuviškas dainas. Nuotr. S. Narkeliūnaitės



Amsterdam, NY, jaunuolių grupė šoka Bennet oro uoste. Kairėje — angaras, kuriame Darius ir Girėnas laikė savo „Lituanica“, prieš pakylant skrydžiui į Lietuvą. Nuotr. S. Narkeliūnaitės



Kent valstybiniame universitete lituanistikos studentai egzaminų metu (stovi iš kairės): Kristupas Matas, Heather Mikešaitė, Lia Krivinskaitė; sėdi Kritinių kalbų departamento direktorė dr. Carol Fetterman ir egzaminatore dr. Jolita Kavaliūnaitė. Destytoja buvo Aldona Krivinskienė.

REIKIA SALES POKYLIU? KAMBARIO POSEDŽIU? AIKŠTĖS GEGUŽINEI?

VISA TAI RASITE PASAULIO LIETUVIŲ CENTRE

Su maistu, barų, orkestru ar be, pagal Jūsų pageidavimą.
Ar Jūs turėsite 20 svečių, ar 350-centre rasite jauką ir sėdimo aplinką.
Patamavimų kainos priimanos visiems.
Naudodami PLC patalpas Jūs ne tik išsimai praleisite laiką, bet tuo pačiu paremsite lietuvišką veklą.
Dėl tikslesnės informacijos kreipkitės į PLC raištinę.



Pasaulio Lietuvių Centras
14911 127TH Street
Lemont, IL 60439
Telefonas: (630) 257-8787
Faksas: (630) 257-6887

ATTENTION WEST MICHIGAN

Now you can
drop off parcels
6 - DAYS A WEEK
to be shipped
to LITHUANIA
and not once
a month!

No more waiting for a truck to
come once a month, and then
stand and wait in a line from
2 to 4 hours.

Vytautas Baltrušaitis --
Kompanijos savininkas

OPEN 6 - DAYS A WEEK!

Mon. thru Fri. 9 am to 6 pm • Sat. 9 am to 1 pm

only
45¢

We have the forms at the office for you to fill out

**FREE
AMBER
PENDANT**
with each package
sent to Lithuania
(while supply lasts)

BREAD
from Chicago
every Friday

**FREE
USED CLOTHING**
For shipping to
Lithuania
only

**BALTIC STATES
EXPRESS CORPORATION**

An Agent of Atlantic Express Corp. - Chicago

666 Leonard NW
Grand Rapids, MI 49504

PHONE 616-458-1044
FAX 616-458-2850

PARDUODAME AUTOMOBILIUS

• DIDELIS PASIRINKIMAS
• ŽEMIAUSIOS KAINOS
• REMONTUOJAME
• PERSIUNCIAME
autotrade
autotrade@amtech.net
12301 S. New Ave., Suite D
Lemont, IL 60439
630-257-7277

Įnuomojamos apšildomos 4
kamb. 1 mieg. butas 67 & Kedzie
apyl. \$355 | mėn. + „security“.
Tel. 773-778-1481.

SIUNTIŲ PERSIUNTIMAS
IR PRISTATYMAS Į NAUMUS

SIUNČIAME
AIR CARGO
IR LAIVU

Pinigų
persiuntimas,
amerikietiški maisto
komplektai per 2 sav.

800-775-7363 • 773-434-7919
888-615-2148 • 216-481-0011
914-258-5133 • 813-367-5663
412-381-6281 • 716-223-2617

MACHINIST
Multiple opening in NW burbs. CNC
programmers, CNC set-up, graders
& machine builders. Temp-Perm
positions avail. Must be US citizen or
have work permit. Call: Jane (708)
562-4400 or fax (708) 562-5321.

Kompanija nemokamai
informuoja, kaip turint
nedideles pajamas, pasistatyti
savo namą Amerikoje.
Tel. 718-521-0846.

Statybos kompanijai reikalingi
darbininkai. Reikia turėti
transportą. Darbas Čikagos
vakarų priemiesčiuose.
Tel. 630-435-1967.

Willowbrook Ballroom

8900 SOUTH ARCHER ROAD, WILLOW SPRINGS, ILLINOIS TEL 708.839.1000

Veikia nuo 1921 m.

Šešios pokylių salės - tinka įvairioms progoms

Oh Henry
35 iki 40 svečių

Bondage Room
40 iki 60 svečių

THE ARBOR ROOM
60 iki 100 svečių

THE CLUB BALLROOM
225 iki 550 svečių

100 iki 135 svečių

125 iki 175 svečių

225 iki 550 svečių

Puikus maistas,
geriausi gerimai,
malonus
aptarnavimas

Ar mėgstate šokti?
Šokiai vyksta
kiekvieną dieną;
ketvirtadieniais ir
sekmadieniais groja
10 žmonių orkestras
(galite pasitobulinti
šokio mene - vyksta
pamokos)

calls to LITHUANIA
\$0.46 per/min

no monthly charges, no need to switch your current phone company, any day,
any time; great rates to the rest of the world

For information call AOF International:
1-800-449-0445

Ieškomi darbininkai valymo
darbams. Turi turėti savo transportą
ir važinėti greitkeliais į vakarinius
priemiesčius. Skambinti po 6 v.v.,
tel. 708-652-2110.

55 m. moteris ieško bet
kokio darbo. Turi žalią
kortelę. Angliškai nekalba.
Skambinti po 8 v.v., tel. 773-
767-9629.

MĖLYNĖS! MĖLYNĖS!
Galite prisiguoti patys, arba pirkti jau
prinktu. Važiuoti: 1-94 iki Michigan Exit
1 | New Buffalo. Toliau sekite ženklus |
Mike's Blueberries. Atsivežkite uogoms
kreipėlius. Čia graži vieta visai šeimai
pasidžiaugti gamtoje. Tel. 616-469-2589.

NERINGOS RESTORANE, ištadi-
nias nuo 9 v.v. groja A.Bernikio kapela.
Galite linksmi praleisti laiką, palokti,
susipažinti, susitikti su draugais ir pa-
žistais, pavašinti lietuviškas valgis ir ge-
rimais. Kviečiame apsilankyti. Neringa,
2632 W. 71st, Chicago, tel. 773-476-9826.

HELP WANTED
Full time waitress & full time
kitchen help needed. European
Restaurant, Lemont, IL.
Tel. 630-257-7570.

Home Health Care Intl. Agency
ieško asmenų prižiūrėti vyr. am-
žiaus žmones. Anglų k. reikalinga.
Vairuotojo leidimas ir rekomen-
dacijos pageidaujamos. \$80 iki
\$120 | dieną. Skambinti Phil arba
Janusz, tel. 414-763-2615.

AMERICAN TRAVEL ABROAD, INC.

MAIN OFFICE
(CLOSED ON SUNDAYS)
4801 W. PETERSON AVE., SUITE 618,
CHICAGO, IL 60646. TEL. 773-725-9500.

EUROPE

VASAROS KAINOS

	ten ir atgal	į viena pusę
Ryga	\$703	\$480
Kijevas	\$665	\$468
Lvovas	\$723	\$485
Minskas	\$666	\$468
Vilnius	\$666	\$470
Maskva	\$620	\$461
St. Peterburgas	\$650	\$490

5316 N. MILWAUKEE
AVE., CHICAGO, IL 60630.
TEL. 773-467-0700.

BELMONT/CENTRAL
5637 W. BELMONT AVE.,
CHICAGO, IL 60634.
TEL. 773-237-4747.

3000 N. MILWAUKEE
AVE., CHICAGO, IL 60618.
TEL. 773-489-4999.

BELMONT/LARAMIE
5150 W. BELMONT AVE.,
CHICAGO, IL 60641.
TEL. 773-685-2020.

5657 S. HARLEM AVE.,
CHICAGO, IL 60714.
TEL. 773-788-1000.

NILES
9509 N. MILWAUKEE
AVE., NILES, IL 60714.
TEL. 847-581-9800.

**ATPIGO SKRYDŽIAI
Į
VILNIŲ**

**New York, NY
Newark, NJ
Chicago, IL
Los Angeles, CA
San Francisco, CA**

**Detroit, MI
Orlando, FL
Boston, MA
Baltimore, MD
Philadelphia, PA**

ir daugelio kitų miestų

VYTIS TRAVEL
40-24-235 St.
Douglaston NY 11363
Tel. 718-423-6161
1-800-77-VYTIS

E-MAIL VYTTOURS@EARTHLINK.NET
WEB SITE: WWW.VYTTOURS.COM

CLASSIFIED GUIDE

S K E L B I M A I

IVAIRUS

**ELEKTROS
[VEDIMAI]-PATAISYMAI**
Turis Chicago miesto leidimą.
Dirbu užmiesty. Dirbu greitai,
garantuoti ir sažiningai.
773-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

B & D
STATYBOS, REMONTAS
Statome namus, atliekame įvairius
remontus, įrengiame rūsius, statome
balconus, priestatus, patis, garazus,
tvoras. Taisome ir dengiame stogus.
Turime draudimą. Reikalingi vyrai
statybos darbams. Skambinti Kaz-
imui, tel. 708-463-1250.

**AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS,
IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.**
Agentas Frank Zapalis ir Off. Mgr. Aukso
S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPALIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. (708) 424-8854
(773) 581-8854

DAŽYMAS / DEKORAVIMAS Co.

DAŽYMAS • STALIAUS DARBAI
TAPETAIVIMAS • PLYTELIO
KLIAVIMAS • DRAUDIMAS •
REKOMENDACIJOS: DAUGIAU
KAIP 15 METŲ PATIRTIS •
Tel. 708-458-6033
arba 847-361-3015

JKS CONSTRUCTION
"Shingle" stogai ir visų rūšių
apkalimai (siding): medžio,
aliuminijos ir kt. Turis darbo
apdraudą. R. Janauskas,
tel. 708-728-0208

SIASYS CONSTRUCTION
Stalio darbai, rūšių, vonių ir
virtuvų įrengimas; priestatai;
keramikos plytelės; "siding";
"soffit", "deck", "gutters", plėkštis
ir "shingle" stogai; cementas,
dažymas. Turis darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-241-1912.

AMBER CONSTRUCTION CO.
Dengiami stogai, kalamas „siding“,
atliekami cemento, „plumbing“ bei
kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded“
Skambinti Sigitui:
Tel.: 773-787-1829

VIDAS POSKUS
"YOUR REALTOR FOR LIFE"
RE/MAX HOME CENTER
Tel. 773-297-2013 mobile
735-1540 home office
Garantuojame profesionalus ir greitus
patarnavimus. Speciali nuolaida naujai
sivystančiai. Kreipkitės: (24/7) 773-787-1829

Naujai atvykęs dantis dantis?
Darbai reikalingas dantų gydytojas.
Pageidautina turintis ne mažesnę kaip
5 metų darbo patirtį ir susipažinęs su
amerikietiškomis medžiagomis ir
aparatais. Teirautis tel. 708-458-6997.

RIVERDALE AUTOMOTIVE
Pateikiame parduoti, suremontuoti arba
pajūti supirkti automobilių mūsų aikštelėje
arba auto-varžytinėse. Padėime persiūti
automobilį, motociklą ar komercinę siuntą
į Lietuvą. Reikalingas skaidrininkas.
Tel. 708-281-6286.

MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas
prieinamomis kainomis.
Draudimas garantuojamas.
GEDIMINAS
773-925-4331

PARDAVIMAS IR TAIŠYMAS
MIGLINAS TV
GE/CA ATSTOVYBĖ
2346 W 69th Street
Tel.: 773-776-1486

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjomis kom-
panionėms ir namų ruošos
darbininkėms. Galima gyventi
kartu arba atvykti į darbą ir
išvykti. Kreipkitės:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

**REIKMENYS FOTOGRAFAMS
IR MĖGĖJAMS**

Pirkdami pas mus, daug sutau-
pysite. Pasinaudokite mūsų pa-
togių „lay-away“ planu. At-
liekame visus foto laboratorijos
darbus.
Darbo val.: kasdien 8 v.r.-6 v.v.;
šeštą, 8 v.r.-4 v.p.p.; sekm.
uždaryta. Antrą, ir trečd. su-
sikalbėsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

• Lietuviška duona ir raguoliai
• Vestuviniai ir įvairūs tortai
• Lietuviškas raištas - "catered"
• Siunčiame mūsų produktus UPS
Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖ
380 N. Clark, Chicago, IL 60610
Tel. 312-444-7790

Kepyklos produktai ir užkandžiai
miesto centre
Sevartgali uždaryta

GREIT PARDUODA

**RE/MAX
REALTORS**
(773) 586-5050
(708) 425-7160

RIMAS LSTANKUS

• Greitas ir sąžiningas patarnavimas
• Nuosavybių įkainavimas veltui
• Perkame ir parduodame namus
• Pensininkams nuolaida

Century 21 **KMICIK REALTORS**
7822 S. Pulaski Rd.
4365 S. Archer Ave.
DANUTĖ MAYER
773-284-1900

Jei norite parduoti ar pirkti namus
kreipkitės į Danutę Mayer. Ji pro-
fesionaliai, sąžiningai ir asmeniškai
patarnaus. Įkainavimas veltui.

Realty Group Inc.
Realtor
6602 S. Pulaski Rd.
Chicago, IL 60629

BALYS BUDRAITIS
Broker Associate
Patarnauja įvairių nuosavybių
pirkime bei pardavime, mieste ir
priemiesčiuose. Suinteresuoti
skambinkite
BUDRAIČIUI
Bus. 773-585-6100 Pager. 312-308-6307
Fax 773-585-3997

Century 21 **Accent**
Homefinders

9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business (708) 423-0111
Voice Mail (708) 233-3374
Fax (708) 423-9235
Pager (312) 707-6120
Res. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja
įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime
mieste ir priemiesčiuose

WAGNER
MAŠINOS RAŠTINĖMS
Parduoda • Taiso • Priedai
ir Reikmenys
Virš 75 metų
patikimas patarnavimas
TYPEWRITERS • COPIERS
FAX • CALCULATORS
5610 S. Pulaski Rd.
Tel. (773) 581-4111

**MARQUETTE
PHOTO SUPPLY**

REIKMENYS FOTOGRAFAMS
IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug sutau-
pysite. Pasinaudokite mūsų pa-
togių „lay-away“ planu. At-
liekame visus foto laboratorijos
darbus.
Darbo val.: kasdien 8 v.r.-6 v.v.;
šeštą, 8 v.r.-4 v.p.p.; sekm.
uždaryta. Antrą, ir trečd. su-
sikalbėsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

• Lietuviška duona ir raguoliai
• Vestuviniai ir įvairūs tortai
• Lietuviškas raištas - "catered"
• Siunčiame mūsų produktus UPS
Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖ
380 N. Clark, Chicago, IL 60610
Tel. 312-444-7790

Kepyklos produktai ir užkandžiai
miesto centre
Sevartgali uždaryta



JAV LB Krašto Valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulkštienė
2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2655; Fax (773) 436-6909

SENATVĖ, SLAUGOS NAMAI, PINIGAI IR „MEDICAID“

Lietuviška, patarlė sako, li-
gos ir ubago lazdos neat-
sizadėk niekados. Gyvename
moderniais laikais. Moderni
medicina, stebuklus daranti
technologija, vaistai, vitam-
inai ir įvairių žinių prieinamu-
mas prailgino žmonių gyve-
nimą bent dvidešimčia metų.
Gyvenant ilgiau, atsiranda ir
kitokios problemos: būtent, ne
visi gali vieni gyventi — po
įvairių ligų nugalejimo, jie rei-
kalingi tam tikros modernios
pagalbos, kuri gali būti gauna-
ma tik slaugos namuose, tei-
kiama tik profesionalių as-
menų. Ir ta pagalba būna la-
bai brangi! Žmonės, užauginę
ir išmokslinę vaikus, susitau-
pę patogiai senatvei, užuot
gaileję džiaugtis užsitarnautu
poilsiu, staiga susergera. Moder-
nios medicinos pagalba iš-
saugo gyvybę, bet gyvenimui
palaikyti reikia įvairios tech-
nologijos ar sudėtingos pagal-
bos. Kai kuri pagalba gali būti
suteikiama namuose, bet bu-
na atvejų, kad žmogus turi
persikelti į slaugos namus.

Visi žinome slaugos namų
aukštas kainas, žinome, kad,
patekę į juos, galime prarasti
visą, ką per gyvenimą už-
dirbome, sutalpėme. Ypač
sunku, kai vienas iš sutuokti-
nių turi eiti į slaugos namus, o
kitas pasilieka gyventi savo
namuose. Tačiau nėra taip
blogai! Žmonės dažnai nėra
gerai susipažinę su įvairiom
galimybėmis, ir bijo to ko ge-
rai nežino. Nė vienas negalvo-
jame, kad galime susirgti, kad
mums reikės atsigulti į slau-
gos namus, kad gal mirsime.
Tai atsitinka kitiems, bet,
gink Dieve, ne mums!

„Tačiau realybė yra visai ki-
tokia: visi, kurie gimę, turės
mirti; visi, šiandien sveiki, ry-
toj galime susirgti ir iš lovos
nekeikti ir t.t. Todėl, planuo-
dami ateitį, planuokime pa-
čiam blogiausiam atvejui, su-
žinokime viską, ką galime da-
ryti ir kur kokią pagalbą gauti.
Nelaukime, o darykime tai
šiandien. Jei to nedarysime,
rytoj gali būti mums liū-
nas.

Kada žmogus patenka į
slaugos namus, kad jis ar jo
sutuoktinis neprarastų visko,
yra „Medicaid“ draudimas.

„Medicaid“ yra valstijos ir fe-
deralinės valdžios sveikatos
apsaugos programa, teikiama
vargšams ir žmonėms su ne-
galia. Tai nėra programa lais-
vai taikoma visiems. Norint

gauti „Medicaid“, kuris mo-
kėtų už viską, patekus jums į
slaugos — senelių namus, rei-
kia, kad kvalifikuotumėte
tam finansinai.

Apie tas kvalifikacijas girdi-
ma daug klaidingų aiškinimų,
kurie sukelia žmonėms berei-
kalingo rūpestio, pvz., kad
gautum „Medicaid“ senelių
namuose, reikia prarasti visą
turtą. Šių reikalų žinovai
sako, kad „Medicaid“ gavimas
priklauso nuo žmogaus turto
ir pajamų. „Medicaid“ ateina
žmogui į pagalbą, kad jis ne-
prarastų visko. Dažnai žmo-
nės varžosi prašyti valdžios
pagalbos, bet „Medicaid“ yra
lyg gelbėjimo ratas 67.6 pro-
centams tų pusantro milijono
amerikiečių, kurie šiandien
yra slaugos — senelių na-
muose. 1996 metais „Medi-
caid“ išleido 29,6 milijono do-
lerių žmonėms, esantiems se-
nelių namuose. „Medicaid“
įstatymas yra taip sutvarky-
tas, kad galėtų teikti pagalbą
tiems, kuriems jos reikia. Tuo
pačiu šio įstatymo pradininkai
nenorėjo finansuoti visai su-
naikinti tą vedusiųjų pusę,
kuri pasilieka namuose. Tiki-
masi, kad vyras/žmona dalin-
sis išlaidomis už savo sutuok-
tinio gydymą — buvimą se-
nelių — slaugos namuose, bet
ne iki tokios ribos, kad ta ve-
dusiųjų pusė, kuri lieka na-
muose, taptų visiškai beturtė.
Namuose likęs vyras/žmona
gali pasilaikyti gyvenamąjį
namą ir vieną automobilį. As-
menišką turtą: baldai, bran-
genybės ir rūbai, yra taip pat
apsaugoti. Taip pat neliečiama
yra gyvybės apdrauda, jei ji
nėra didesnė kaip \$1,500, o
taip pat iš anksto sutarta ir
apmokėtos laidojimo išlaidos.
Valdžia rūpestingai peržiūri
visas šias išimtis.

Bet yra jums priklausancio
turto, kurio reikia atsisakyti,
ar jį likviduoti, kad galė-
tumėte gauti „Medicaid“. Tas
turtas yra: papildomai turimi
namai, automobiliai, kurie ne-
įeina į jau minėtas išimtis. Į
turtą, kurio reikia atsisakyti,
įeina taupymo ir pensijos
sąskaitos banke, 401 (K) pla-
nai, o taip pat „stocks, bonds,
mutual funds, checking ac-
counts“.

Mintis viso to atsisakyti yra
gal būti labai nemaloni, bet
valdžios yra nustatyta, jei turi
pinigų, reikia juos išleisti
vyrų/žmonos slaugai. Jei pi-
nigų pritrūksta, „Medicaid“

Reikia gerai peržiūrėti visus

investavimus ir turtą. Galbūt
yra galimybė pinigų taip in-
vestuoti, kad jų užtekėtų
užmokėti už viską. Yra patar-
tina pasitarti su profesiona-
liais finansiniais patarėjais,
kas jūsų atveju būtų geriausia
daryti. Kai abu, vyras ir
žmona, numiršta valdžia rei-
kia pretenzijų į tos poros
turtą, kad galėtų atgauti
išlaidas už priežiūrą senelių-
slaugos namuose. Pvz., jei vy-
ras numirė, išbuvo gana ilgai
slaugos namuose, į namą, ku-
riame gyvena jo žmona,
valdžia nereikš jokių preten-
zijų, kol ji bus gyva, bet kai ji
mirs, valdžia bandys atsiimti
savo išlaidų sumą.

Yra įvairių būdų sutvarkyti
savo turtą, kad jis neatitektų,
kam jūs nenorite. Tačiau tai
daryti reikia iš anksto ir gerai
apgalvojus. Pasiklauskite, pa-
sikalbėkite su geru finansiniu
patarėju arba advokatu. Šios
rūšies gerų profesionalų mes
turime lietuvių tarpe, pasi-
naudokite jų patarnavimus.
Šito svarbaus reikalo ne-
atidėkite rytojui, kuris niekada

Namuose likęs vyras/žmona
gali pasilaikyti 100% pajamų,
jam/jai skirtų, pvz., algos
cekiai, „Soc. Sec.“ pensijos
cekiai. Bet jei vyras/žmonos pa-
jamos pasidaro didesnės nei
1,327 doleriai per mėnesį,
tada jis/ji negali gauti iš se-
nelių slaugos namuose esancio
vyrų/žmonos pajamų. Žmonės,
kurie turi dideles pajamas,
neieško „Medicaid“ pagalbos,
nes jiems neapsimoka likvi-
duoti reikalaujamą turtą.
Ekonomiškai jiems yra geriau
patiems rūpintis ir apmokėti
globos reikalingo vyro/žmonos
priežiūrą.

Valdžia atkalba žmones, kad
jie viso turto nelikviduotų,
norėdami gauti „Medicaid“ pa-
galbą. „Medicaid“ tarnautojai
peržiūrės viską, ką jūs ati-
davėte kitiems ir jūsų „Medi-
caid“ gavimas gali užsistoti,
jei kam nors davėte didelių do-
vanų per paskutinius trejus
metus. Yra patariama, jog
žmonės tikrai žinotų, kad
jiems reikia „Medicaid“ pagal-
bos, kuri mokėtų už priežiū-
rą senelių slaugos namuose,
prieš prašant „Medicaid“.

Reikia gerai peržiūrėti visus

neateina, bet darykite tai
šiandien, dabar!
Naudotasi medžiaga iš „Chi-
cago Tribune“, 1998/6/19.



Senatėlė, gyvenanti Antvilių
senelių globos namuose (netoli Vil-
niaus). Nuotr. Eltos

• Charakteris suteikia kil-
numą jaunystėje ir pagarbą
suvytusiui odai ir baltiems
plaukams. R. W. Emerson

DRAUGAS, šeštadienis, 1998 m. liepos 11 d.

7

PADĖKA A.†A. Architektas VYTAUTAS E.GIRDVAINIS

Išėjo Amžinybėn 1998 m. birželio 8 d. ir buvo palaidotas
birželio 13 d. Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse, Čikagoje.
Nuoširdžiai dėkojame kunigui Vito Mikolaičiui už maldas
laidotuvių namuose, už šv. Mišias, atnašautas Švč. Mergeles
Marijos Gimimo bažnyčioje ir maldas kapinėse.
Širdingai dėkojame solistei Audronei Gaižiūnienei už
jautrias giesmes mišių metu ir Ričardui Sokui už puikų
vargonavimą.

Ypatinga padėka dr. Vidui Nemickui, Taurų ir Lukų
šeimoms bei J. ir T. Šadauskams už greitą ir širdingą pagalbą
a.a. Vytautui jo trumpos ligos metu.

Gili padėka atsilankiusiems koplyčioje ir palydėjusiems a.a.
Vytautą į Amžino Poilsio vietą, už gėles, įtektas aukas ir
pareikštas užuojautos žodžius, laiškus ir spaudoje. Ačiū tiems,
kurie aukojo šv. Mišioms.

Padėka ir pagalba karsto nešėjams, kurie suteikė
patarnavimą a.a. Vytauto paskutinėje kelionėje: B.Jasinskui,
H.Lauciui, T.Šadauskui, E.Šimoniui, R.Skirui, R.Smalenskui,
J.Taurui ir D.Vasiliauskiui.

Dėkojame ir Marquette Funeral Home direktoriui D.Petkui
už sąžiningą ir malonų patarnavimą mūsų skausmo
valandoje.

Liūdesyje likę: žmona Vita ir brolis Kęstutis.

PADĖKA A.†A. ALEKSANDRA ŠLENINIENĖ

Mylima Motina, Uošvė ir Senelė, gimusi 1900 m. mirė 1998
m. gegužės 30 d., palaidota birželio 4 d. Šv. Kazimiero lietuvių
kapinėse.

Nuoširdžiai dėkojame visiems prisidėjusiems prie velionės
palydėjimo į Amžinojo Poilsio vietą. Dėkingi kun. Algridui
Paliokui, solistei Onai Jameikienei, muzikui Faustui Stroliai,
visiems draugams ir pažįstamiems už dalyvavimą šermentyse,
laidotuose ir atsisveikinimo pietuose.

Dėkui už aukas šv. Mišioms ir tremtinių grįžimo fondui,
už gėles ir užuojautos žodžius, raštu ir spaudoje. Dėkojame
laidotuvių direktoriui Donald M.Petkui už laidotuvių
tvarkymą. Aldonai Šolūnienei už atsisveikinimo pietų
paruošimą.

Jūsų visų parodyto nuoširdumo niekada nepamiršime.

Liūdintys: sūnus su žmona Dalia, marti Danutė,
anūkės Audrė ir Lina, giminės Lietuvoje —
Vytautas, Valė ir Arvydas.

Tauriam Tautiečiui

A.†A. JUOZUI GAILEVIČIUI

iškeliavus Amžinybėn, jo gyvenimo tikrą partne-
rę — žmoną ELENA, sūnų JUOZĄ GAILĄ bei
dukterį VIRGINIJĄ, jų šeimas ir visus gimes
nuoširdžiai užjaučia ir kartu giliai liūdi

Vytautas Vygantas su šeima

ir

Mindaugas Vygantas su šeima

Mūsų mielam idėjos kolegai ir sporto partneriui

A.†A. KAZIMIERUI PABEDINSKUI

mirus, nuoširdžiai užuojautą reiškia jo sūnams JONUI ir
LEONUI bei jų šeimoms

Petras ir Petrutė Jokubkos

Mylimai dukrelei

A.†A. JANINAI TERESEI BRAUNE

tragiškai mirus, mūsų bendradarbei LAIMAI KUŠLIKYTEI-
BRAUNE, tėveliui DAVID bei sesutei ERIKAI reiškiam
nuoširdžiai užuojautą ir meldžiame, kad Kristaus prisikėlimu
pagrįsta viltis švelnintų netekimo skausmą.

Ateitininkų Sendraugų sąjungos centro valdyba:

Nijolė Baltiūnienė Laima Šaltūviene
Raimundas Lapšys Kun. Kęstutis Trimakas
Algis Norvilas



Alma Adamkienė šoka ratelį su jauna viešnia iš globos namų. Šventė vaikams buvo suorganizuota prezidentūroje per
Atvelykį. Dalyvavo netoli 300 vaikų.

A.†A. Dr. RAIMUNDUI OŠLAPUI

mirus, jo žmonai, mano vaikystės draugei, REGINAI
LEGECKAITEI OŠLAPIENEI su šeima reiškiam gilią
užuojautą ir jungiamės kartu jūsų liūdesyje.

Ramutė Trumpaškaitė ir Robertas Stverakai

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto
apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS — DAIMID FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)

GERALD F. DAIMID

4330 So. California 4605 So. Hermitage
10727 S. Pulaski Rd. 5948 S. Archer Ave.

ALL PHONES

1-773-523-0440

SERVICES AVAILABLE AT OTHER
CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS
PROVIDING BURIALS AND SHIPMENT TO LITHUANIA

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ALL PHONES

1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER
CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

CICERO, 1424 S. 50 AVENUE

WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK

CHICAGO, 6801 BELMONT

ALL PHONES

1-708-652-5245

MARIAUS BUIVYDO LAIDOTUVIŲ PASLAUGOS

Specializuojasi palaikų perkėlimu perlaidojant Lietuvoje.
Tel. 630-243-0003 (paskambinti žinute), P.O. Box 27, Lemont, IL 60439

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

„Draugo“ metinė šventė gamtoje ruošiamą rugpjūčio 2 d., sekmadienį, t. marjonų vienuolyno sode, prie dienraščio patalpų. Kaip paprastai, bus šv. Mišios vienuolyno koplyčioje, skanių valgių, gairių atsigerimų, na, ir laimėjimai. Vėl kreipiamės į skaitytojus, ieškodami laimikių „laimės šuliniui“. Jeigu kas galėtų paaukoti gražių daiktelių (ir daiktų), būtume labai dėkingi — atneškite į administraciją darbo dienomis.

Nepamirškite klausyti „Margučio II“ pailgintą radijo laidą, girdimą iš stoties AM 1450 bangomis, penkis kartus savaitėje, nuo 8 val. iki 8:45 val. vak. „Margutis II“ yra kultūrinė, visuomeninė, informacinė Čikagos ir plačios apylinkės radijo programa, kurioje bendradarbiauja įvairių kartų lietuviai.

Pagaliau kažkas atpažino! Dažnai gauname nuotraukas be parašų arba tik su kai kurių asmenų pavardėmis. Ne visos pavardės redakcijai žinomos, tad pasitaiko praleidimų. Pvz. 07.09 laidoje (5 psl. prie J. Kadzionio straipsnio) kariaška uniforma asmuo yra partizanė Leonas Laurinskas-Liūtas iš Tauragės, LLK Vakarų srities vadas.



JAV LB Krašto valdybos pirm. Regina Narušienė prez. Valdo Adamkaus Valstybės dienos proga liepos 6 d. buvo apdovanota Lietuvos Kūniškio Gedimino 2-ojo laipsnio ordinu. Nuotr. Eltos

Jūrų šaulių kuopa „Klaipėda“ rengia Jūros dieną liepos 19 dieną, sekmadienį, Union Pier, MI. „Gintaro“ vasarvietėje bus dienos atidarymas ir vėliavų pakėlimas. 12:30 val. p.p., 1 val. p.p. pamaldos, 3 val. popiet dalyvaus jama Čikagos ramovėnų rengiamose nepriklausomos Lietuvos Respublikos prezidentų pagerbimo apeigose International Friendship Gardens, Michigan City, IN. Visuomenė kvetinama dalyvauti. Dienos programa vykdoma Michigan valstijos laiku (viena valanda vėliau, kaip Čikagoje).

Našlių, našliukų ir pavienių klubo smagi gegužinė įvykis liepos 19 d. Vytauto Didžiojo šaulių saleje, 2417 W. 43rd. Str., Chicago. Bus gardaus maisto, gerimo ir gera muzika. Pradžia 12 val. Valdyba kviečia dalyvauti ir smagiai laiką praleisti.

Dvikalbių vaikų lituanistinėse mokyklose lietuvių kalbos lygio bei sugebėjimo ugdymas — tai viena iš daugelio temų, kurios bus diskutuojamos Mokytojų studijų dienosose Pasaulio lietuvių centre, Lemonte liepos 24, 25 ir 26 d. Registruoti jau galima pas Ireną Senkevičienę 630-983-7751 arba Audronę Elvikienę 630-435-6349.

ALMOS FONDAS

Bronė Čizikaitė, Chicago, IL, padovanojo 200 dol.; **Jadvyga Povilaitienė**, Omaha, NE, pagerbdama neseniai Lietuvoje mirusią savo seserį, atsiuntė Almos fondui — našlaičių reikalams — 30 dol.

Almos Adamkienės ir Lietuvos vaikų-našlaičių vardu dėkojame!

Aukos nurašomos nuo mokesčių: TAX.I.D. 36-4124191. Čekius rašyti „Lietuvos Našlaičių globa“, pažymint, kad skirta Almos fondui; siųsti: 2711 West 71st Str., Chicago, IL, 60629. **B. Jasaitienė**

Pakeičiama pobūvio su Lietuvos Respublikos prezidentu Valdu Adamkumi data iš spalio 25 į spalio 18, sekmadienį. Pobūvis ruošiamas Willowbrook pokylių saleje. Daugiau informacijų bus pateikiama vėliau.

Vyresniųjų lietuvių centre, „Seklyčioje“, liepos 15 d., trečiadienį, 2 val. popiet, bus paminėtas Stepono Dariaus ir Stasio Girėno transatlantinis skrydis. Apie jų didvyrišką žygį kalbės visuomenininkas Algis Regis. Bus ir meninė programa, ir bendri pietūs. Visi maloniai kviečiami ir laukiami. Atvykite!



Alma Adamkienė

DĖKOJA ALMA ADAMKIENĖ

Mieli tautiečiai,

Birutė Jasaitienė, „Lietuvos Našlaičių globos“ komiteto pirmininkė, man pranešė, kad per jos vadovaujamą įstaigą, spontaniškai Almos fondui buvo suaukota nemaža finansinė parama, skirta Lietuvos našlaičiams, mokykloms bei kitiems šalpos reikalams.

Ivertindama mielų užjūrio tautiečių nuoširdumą ir aukas, dekoju visiems už dosnumą ir Lietuvos reikalų supratimą. Tikiu, kad, aukodami Almos fondui ir ateityje, padėsite vargštančiam Lietuvos jaunimui.

Nuoširdžiai Jūsų,
Alma Adamkienė

Vilnius
1998.07.08

SOCIALIAI REMTINI VAIKAI LANKYSIS PAJŪRYJE

Prezidento žmonos Almos Adamkienės iniciatyva grupė socialiai remtinų vaikų lankysis pajūryje. Šio sekmadienio ryte iš prezidentūros kiemelio į Palangą išvažiuos autobusas su keliomis dešimtimis našlaičių, daugiavaikių šeimų ir klubo „Ateitis“ vaikų. Autobusą kelionei skyrė kurorto savivaldybė, o visas, su kelione susijusias, išlaidas padengia A. Adamkienė.

„Dauguma šių vaikų niekada nematė jūros. Tad jiems bus sudaryta proga tą padaryti. Be to, jie dalyvaus kurorto organizuojamoje šventėje vaikams“, — pasakė A. Adamkienė. Šventę Palangoje rengia žurnalas „Pipiras“. (Elta)

Marija Sugintienė, Oak Lawn, IL, kartu su prenumeratos pratęsimu, atsiuntė „Draugui“ 105 dol. auką. Širdingas ačiū!



Jonas ir Ona Gradinskai su Vytaute Zubavičiute, kuri su tėveliais neseniai atvyko iš Lietuvos. Šeimą laikinai globoja J. ir O. Gradinskai, kurie pasižymi gerais darbais artimui.

PUTNAMO RĖMĖJŲ SUSIRINKIMAS

Šiuometinis Nekaltai Pradėtosios Marijos (Putnamo) seselių rėmėjų susirinkimas įvyko birželio pirmąjį sekmadienį — birželio 7 d. su pamaldomis. Šv. Mišias šv. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje aukojė kun. V. Mikolaitis.

Po šv. Mišių visos rėmėjos ir rėmėjai susirinko į parapijos salę. Pirmininkė Julija Smilgienė pasveikino visus susirinkusius su gražiąja pavasario gamta, kurioje tiek daug harmonijos. Ji priminė, kad šandien yra šv. Trejybės šventė ir kad mes turime gyventi Ja, myleti kaip Ji mus myli, ir prisiminti maldoje, kad pal. Jurgis Matulaitis būtų paskelbtas šventuoju.

Pirmininkė pranešė, kad planuotas pal. J. Matulaitio mirties metinių minėjimas neįvyko, nes susirgo pagrindinė kalbėtoja seselė Onutė Mikalaitė.

Toliau išvardinta 1997 ir 1998 metais mirusieji nariai: Balčytis Antanas, Balukienė Marija, Jautokaitė Antanina, Sembrotaitė Mykalina, Točelaušienė Valerija, Vasiukevičius Juozas, Baleišienė Amelija, Brinienė Veronika, Kybartienė Liudvika, Lavinskienė Amelija.



Julija Smilgienė.

Pusryčių maldą sukalbėjo kun. V. Mikolaitis, prisiminė mirusias nares ir narius, kurių gerus darbus laimina džiaugsmu Amžinybėje.

Seselė Palmira savo kalboje priminė, kad seselė turi artima draugauti su rėmėjais, nes joms reikia talikos. Seselė sakė, kad ji sapnavusi kaip reikia sukurti rojų žemėje. Kai pirmieji tėvai neklausė Dievo, jie buvo išvaryti iš rojus, bet rojus nebuvo panaikintas. Kad būtumėm vėl išteisti į tą rojų, reikia laikytis tiktai dešimties Dievo įsakymų. Tada nereikėtų kalėjimų, policininkų, teisimų. Rojus karalystės durys mums yra atidarytos.



Čikagos ir apylinkių Nekaltai Pradėtosios M. Marijos seselių rėmėjų valdyba ir dalis talkininkių metiniame susirinkime š.m. birželio 7 d. Iš kairės: Sofija Plėnienė, Saulė Jautokaitė, pirm. Julija Smilgienė, Regina Jautokaitė, Aldona Ankenė, Valerija Čepaitienė, Emilija Kantienė, Juzė Ivašauskienė, Zofija Jurkanienė, Izabelė Stoncienė.

rytos, tikrai mes paleidžiame Kristaus ranką ir stveriamės už smilgos. Reikia pradėti nuo savęs, lopyti, kas yra sužalota. Tikrai reikia atgailos ir maldos, tada sukursime rojų žemėje. Pradėkime šiandien, nes Kristus yra su mumis. Nėra jokio kito kelio, nes į rojų, kaip filosofas Antanas Maceina sakė, kad nuodėmės metai pasibaigė, o kadangi Kristus yra su mumis, todėl ir rojus niekada nesibaigs.

Seselė Daiva (iš Lietuvos), kuri čia eina į moksles, pas-

veikino mus visus, pasidžiaugė gausiai susirinkusiais ir už smilgos. Reikia pradėti nuo savęs, lopyti, kas yra sužalota. Tikrai reikia atgailos ir maldos, tada sukursime rojų žemėje. Pradėkime šiandien, nes Kristus yra su mumis. Nėra jokio kito kelio, nes į rojų, kaip filosofas Antanas Maceina sakė, kad nuodėmės metai pasibaigė, o kadangi Kristus yra su mumis, todėl ir rojus niekada nesibaigs.

Seselė Daiva (iš Lietuvos), kuri čia eina į moksles, pas-

lauskienė, Mackonienė Stasė, Markvaldienė Stefaniya, Palėkienė Stasė, Ripskienė Sofija, Šerkšnienė Veronika, Šedukienė Marija, Vaineikis Juozas.

Kitas rėmėjų rūpestis yra metinė vakarienė, kuri įvyks spalio 4 d. Jaunimo centro didžiojoje saleje.

Saulė Jautokaitė

Marija Ročkuvienė, Chicago, IL, prie atnaujinamos prenumeratos pridėjo 105 dol. auką. Nuoširdus ačiū!

SKELBIMAI

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuomimais. Kreipkitės į **Mutual Federal Savings**, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

Automobilio, namų ir ligos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas A. Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, 9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Pk., IL 60805-2325. Tel. 708-422-3455.

Prieš užsisakydami paminklą aplankykite **St. Casimir Memorials**, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidavimu. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.

DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemos ir amerikietiško NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į **INTER-VIDEO 3633 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609**. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

BALTIC MONUMENTS, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-8446. Leonida ir Gediminas Kazėnai. Visų rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis. Pažadėjant atvykstatime į namus.

II-oji Pasaulio lietuvių dainų šventė — 1998. Trys vaizduojamos (aukšta kokybė garantuota): 1. Ansamblių vakaras Kalnų parke, liepos 4 d. (2 val.); 2. Šokių diena „Žalgirio“ stadione, liepos 5 d. (2 val.); 3. Dainų diena Vingio parke, liepos 6 d. (4 val.). Jau dabar galite užsisakyti pas **International Historic Films**,

Inc., skambinant tel. 773-927-2900, raštu arba asmeniškai atvykdam į mūsų raštinę 3633 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Vienos vaizduojamos kaina tik \$20, arba visų trijų \$50 ir \$5 už persiuntimą. Mes priimame čekius ir Visa/Mastercard kredito korteles. Sav. Petras Bernotas.

Tik 46 centai už minutę, skambinant į Lietuvą; 9,9 cento — JAV! Negi atsispirsite tokiam RSL/CYBERLINK pasiūlymui? Lietuvius aptarnauja nuo 1986 m. Nemokėsite nei mėnesinių, nei registracijos mokesčių. Jokio papildomo kodo. Teiraukitės lietuviškai 708-398-0556.

Siuntinių į Lietuvą kompanija Baltia Express praneša gerą naujieną — nuo birželio 30 d. Baltia Express priimanės siuntinius naujose patalpose, 7269 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL 60455 (Amber Health Center). Atvykite arba skambinkite tel. 708-458-3810 arba nemokamu tel. 1-800-SPARNAL.

„PENSININKO“ žurnalą, kurį leidžia JAV LB Soc. Reikalų Taryba, red. Karolis Milkovaitis, galima užsiprenumeruoti adresu: 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629, tel. 773-476-2655. Prenumerata metams: JAV-bėse, \$15, kitur \$25. Išeina 8 kartus per metus. Tai vertinga dovana įvairiomis progomis.

„Sietuvos“ draugovės iškyla įvykis liepos 25 d., šeštadienį. Ateitininkų namuose. Pradžia 12 val. Apie dalyvavimą prašome pranešti sesei Kirkuvienei, tel. 708-698-0683 iki liepos 18 d. Visų laukiame.

Antanas Dundzila, McLean, VA, Kathy Dallas, Millington, VA, Lietuvos Vyčių #90 kuopa, per John D. Nakroliū, Kearny, NJ, jie visi globoja po vieną našlaitį Lietuvoje. Prateidami globą kitiems metams, kiekvienas atsiuntė po

\$150. Adolfas ir Genė Armaliai, St. Pete Beach, FL, globoja Lietuvoje du našlaičius. Prateidami paramą kitiems metams, atsiuntė \$300. Dekojame geriesiems globėjams! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 W. 71 St., Chicago IL 60629.

Adelė E. Rimkus, Palm Springs, CA, rašo, kad ji augusi žemaitių Kalvarijoje ir pažįsta sunkų našlaičių gyvenimą. Našlaičiams padėti atsiuntė \$250. **William Unakis**, Morton, IL, yra didelis Lietuvos našlaičių geradarys, ir vėl atsiuntė \$100. **Rita J. Pugliese**, Medford, NJ, našlaičių vargą sumažinti atsiuntė \$100. **George P. Dereska**, Lyndhurst, OH, kas mėnesį savo našlaičiui siunčia \$10. Tėvo dienos proga, dukte ir žentas **Judith ir Joseph Dreher**, Lawrenceville, GA, tėvo Tony Lawrence vardu, atsiuntė \$20 Lietuvos našlaičių vargą sumažinti. Visiems geradariams, Lietuvos našlaičių vardu dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 W. 71 St., Chicago IL 60629.

ADVOKATAS GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
(1/2 ml. | Rungtų nuo Baltojo miesto)
Tel. 773-582-4500
14325 S. Bell Rd., Lockport, IL 60441
Tel. 708-301-4866
Valandos pagal susitarimą

Advokatas Jonas Gibaitis

Civilinės ir kriminalinės bylos
6347 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
Toll free 24 hr. 888-776-8743
Darbo val. nuo 9 v.r. iki 7 v.v.
Šeštad. 9 v.r. iki 1 v.p.p.

ADVOKATAS

Vytautas Lietuvninkas

4536 W. 63th Street
Chicago, IL 60639
(Šeštadienį atvyksta iš „Draugo“)
Tel. 773-284-0100
Valandos pagal susitarimą